



MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE

# WILHELMSDORF

Besuchen Sie uns auf:  
[www.gemeinde-wilhelmsdorf.de](http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de)

## Themen der Woche

- Bericht aus der Gemeinderatssitzung am 17.11.2020
- Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses zum Bebauungsplan „Rotäcker III“
- Öffentliche Bekanntmachung der Flurbereinigung Wilhelmsdorf (K 7969)

### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Freitag	8.00 – 12.15 Uhr
Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

### Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Esenhausen Mo.	17.00 – 18.30 Uhr
Pfrungen Mo.	16.30 – 18.00 Uhr
Zußdorf Mo.	17.30 – 19.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Recyclinghofes

Freitag	14.00 - 17.30 Uhr
Samstag	09.30 - 12.00 Uhr

### Impressum

**Herausgeber:**  
Bürgermeisteramt Wilhelmsdorf,  
Tel. 07503/9210,  
amtsblatt@gemeinde-wilhelmsdorf.de

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**  
Bürgermeisterin Sandra Flucht oder der Vertreter im Amt

**für den übrigen Inhalt:**  
Primo Verlag Stockach, Anton Stähle

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de



*„Anruf zur Weihnachtszeit“*

Unsere Kontakte zu Mitmenschen sind zur Zeit leider stark eingeschränkt: Weihnachtsmarkt, Nikolaus, Seniorennachmittage, Weihnachtskonzerte – nichts von diesen schönen Traditionen kann stattfinden.

Doch gerade in der Weihnachtszeit nimmt das Bedürfnis nach menschlicher Nähe zu - besonders für all diejenigen, die alleine leben. Deshalb möchte ich Ihnen gerne ein Angebot machen – einen „Anruf zur Adventszeit“!

Wenn Sie sich einsam fühlen, lassen Sie es mich wissen! Bitte trauen Sie sich! Schreiben Sie ein Postkärtchen, werfen Sie einen Zettel in den Briefkasten, schreiben Sie eine E-Mail ([sandra.flucht@gemeinde-wilhelmsdorf.de](mailto:sandra.flucht@gemeinde-wilhelmsdorf.de)) oder rufen Sie im Rathaus an (921-114) und hinterlassen Ihren Namen und die Telefonnummer. Ich nehme mir gerne ein paar Minuten Zeit für Sie!

Ihre

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin



## NOTRUF | BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notrufe

#### Feuerwehr und Rettungsdienst

<b>Notruf</b>	<b>1 12</b>
Gesamtkommandant Herr Diesing	(0176) 64 68 78 16
Abt.-Kommandant Wilhelmsdorf Herr Marek	(0151) 18 23 67 46
Polizei/Notruf	110
Polizei Altshausen	07584/9 21 70
Krankentransporte	19222
Wasserversorgung Stördienst rund um die Uhr	0751/8 04-2000

### Apotheken-Notdienst

**Freitag 27.11.2020 bis**

**Freitag 04.12.2020**

**Der Apothekennotdienst beginnt um 8.30 Uhr morgens und endet um 8.30 Uhr morgens des folgenden Tages**

**Freitag, 27.11.2020**

Welfen-Apotheke, Boschstr.12,  
Weingarten, Tel. 0751 48080

**Samstag, 28.11.2020**

Zeppelin-Apotheke, Gartenstr. 22-24,  
Ravensburg, Tel. 0751 22588

**Sonntag, 29.11.2020**

Achtal Apotheke, Ravensburger Str. 6,  
88255 Baienfurt, Tel. 0751 5069440

**Montag, 30.11.2020**

Altdorf-Apotheke, Zeppelinstr. 5,  
Weingarten, Tel. 0751 43799

**Dienstag, 01.12.2020**

Apotheke 14 Nothelfer, Ravensburger Str. 35,  
Weingarten, Tel. 0751 5611110

**Mittwoch, 02.12.2020**

Apotheke am Elisabethenkrankenhaus, Elisa-  
bethenstr. 19, Ravensburg, Tel. 0751 79107910

**Donnerstag, 03.12.2020**

Apotheke am Frauentor, Schussenstr. 3,  
Ravensburg, Tel. 0751 22121

**Freitag, 04.12.2020**

Apotheke am Goetheplatz, Goetheplatz 1,  
Ravensburg, Tel. 0751 23860

### Ärzte

**Rufnummer für den allgemeinärztlichen,  
kinderärztlichen und augenärztlichen Notfall-  
dienst: 116117  
(Anruf ist kostenlos)**

#### Ravensburg (allgemeiner Notfalldienst)

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen 8 - 19 Uhr

#### Ravensburg (allgemeiner kinderärztlicher Notfalldienst)

Oberschwabenklinik gGmbH  
St. Elisabethen-Klinikum Ravensburg  
Kinder-Notfallpraxis Ravensburg  
Elisabethenstr. 15, 88212 Ravensburg  
Sa, So und an Feiertagen  
9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht zu verwechseln mit dem Rettungsdienst, der in lebensbedrohlichen Fällen Hilfe leistet. Bei Notfällen, zum Beispiel Ohnmacht, Herzinfarkt, akuten Blutungen und Vergiftungen, alarmieren Sie bitte sofort den Rettungsdienst unter der Notrufnummer 112.**

### Hebamme:

Barbara Hilgenfeldt, Buchenweg 10,  
88636 Illmensee, Tel. 07558/93 8 946

### Zahnärzte

Zahnärztlicher Notfalldienst  
zu erfragen unter Tel. 01805/911-630

### Tierärzte

Tierarztpraxis Anatol Kirsch  
Notfallsprechstunde Samstag 9:00 - 10:00 Uhr  
Den tierärztlichen Notfalldienst erfahren Sie unter Tel. 07503/1616

### Beratungsstellen

#### Pflegestützpunkt Ravensburg

Unterstützungsservice für Senioren,  
kranke und behinderte Menschen  
Hindenburgstraße 4, 88361 Altshausen

#### Ansprechpartnerin: Marie Engers

Die Beratungsstelle ist unter der  
Rufnummer 0751/853318 sowie  
E-Mail: m.engers@rv.de erreichbar.

#### Außerdem Sprechzeiten in Altshausen

Mittwoch von 9:00 - 11:00 Uhr und nach  
Vereinbarung.

#### Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe

Wir treffen uns jeden Dienstag um 19:45 Uhr im  
Ev. Gemeindehaus in Wilhelmsdorf in unserem  
Gruppenraum Esenhauser Str. 2, nahe Saalplatz  
Kontakt:  
Dieter Stoll  
Tel.: 07585 3209  
Mobil: 015201754161  
fdk-sucht-wilhelmsdorf@online.de

#### Frühberatungsstelle der Sonderschule

##### St. Christoph

Kirchbühl 8/1, 88271 Zußdorf, Tel. 07503/9 27-1 43  
E-Mail:  
Fruehberatung@st-jakobus-behindertenhilfe.de  
Ansprechpartnerin: Sigrid Kausch

### Ambulante Dienste

#### Die Zieglerschen

##### Diakonie Sozialstation

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Dienste

**Wir sind täglich für Sie da und rund um die  
Uhr erreichbar unter Tel. 07503/9 29-9 00**

**Ansprechpartner Pflegedienstleitung:  
Herr Mertens**

#### Sozialstation St. Josef Altshausen gGmbH:

- Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern, täglich frisch gekocht
- Kostenlose Beratung
- Unterstützungsangebote für Daheim  
„abendstern“

**Wir sind rund um die Uhr für Sie erreichbar  
unter der Telefonnummer 07584 924-444,  
Fax: 07504 974-441. Ihre Ansprechpartnerin  
ist Marita Ruff, Pflegedienstleistung.**

#### Förderverein Miteinander-Füreinander e.V.

##### • Nachbarschaftshilfe Wilhelmsdorf

Entlastung pflegender Angehöriger  
Hilfestellung im Haushalt  
Einsatzleitung: Frau Gabriele Mayer  
Tel. 07503 3002314 oder 07503 1501  
E-Mail: nbh-fvmf-wilhelmsdorf@t-online.de

##### • Betreuungsgruppe für Menschen mit Demenz

Ansprechpartner: H. Robert Wiedmayer  
Tel: 07503 3002315  
Weitere Informationen unter:  
www.miteinander-fuereinander-wilhelmsdorf.de

#### Hospizgruppe Wilhelmsdorf

Bereitschaftsdienst: Tel. 0 16 0/ 93 40 06 15  
- Begleitung schwerstkranker, sterbender Menschen  
- überkonfessionell, kostenlos

#### Fahrdienste für Kranke, Alte und Behinderte, Malteser Hilfsdienst Tel. 0751/36 61 30

#### Die Zieglerschen

##### Ambulante Dienste der Behindertenhilfe

Wir bieten folgende Unterstützungen an:  
Familienunterstützende Dienste, Ambulant Be-  
treutes Wohnen, Betreutes Wohnen in Familien,  
Persönliches Budget für Menschen mit geistiger  
Behinderung, Club- und Freizeitangebote,  
Reisebüro für Menschen mit geistiger Behinde-  
rung. Tel. 07503 929-525

#### Die Zieglerschen

##### Seniorenzentrum Wilhelmsdorf

Beratung bei Pflegebedürftigkeit  
Dauer- und Kurzzeitpflege  
Korntaler Weg 9, 88271 Wilhelmsdorf  
Tel. 07503/9153220

#### Telefonseelsorge Oberschwaben-Allgäu

kostenfrei - rund um die Uhr  
Tel. 0800/1 11 01 11 oder 1 11 02 22

#### EUTB-Beratungsstelle

Tel. 0751 /99 92 39 70



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



### Standesamt

#### Als neuen Erdenbürger begrüßen wir:

**Laura Hildegard Oppold**

Eltern: Juliane und Ralf Oppold, Latten

#### Den Bund der Ehe haben geschlossen:

**Moritz Eble** und **Sandra Brunner**, Esenhäusen



### Fundamt

#### Diese Fundsachen wurden bei uns auf dem Rathaus abgegeben:

- Werkzeugkoffer (Kreisel Esenhäusen-Lengenweiler)
- Herrenfahrrad
- Kickboard
- Schlüssel (blaues Schild)

Bei Fragen zu Fundgegenständen melden Sie sich bitte im Bürgeramt, Zimmer 10, oder telefonisch unter Tel. 07503 / 921-132.



### Die gute Tat

- 1 Lattenrost 90 x 200 cm kostenlos abzugeben  
Tel. 07503 2361
- Mehrere Tapetenbücher (zum Basteln) zu verschenken  
Tel. 0171 1869292

#### Sie haben Interesse an einer Anzeigenschaltung?

**07771 / 9317-11**  
www.primo-stockach.de

#### Essen zum Abholen bieten Ihnen

- das Bräuhaus in Zußdorf auf Vorbestellung tägl. außer Dienstag und Mittwoch (www.braeuhaus-zussdorf.de, Tel. 2413)
- die Pizzeria „Zur Post“ in Wilhelmsdorf tägl. ausser Montag (Tel. 502)

Bitte machen Sie von dem Angebot regen Gebrauch!

Allen unseren Gastronomen wünschen wir Alles Gute und hoffen, bald wieder bei Ihnen einkehren zu können!

#### Linden in der Au- und Lindenstraße in Zußdorf

In den nächsten Wochen werden einzelne Linden in der Au- und Lindenstraße in Zußdorf gefällt. Die Bäume sind abgestorben oder kurz vor dem Absterben und können leider nicht mehr gerettet werden. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, ist diese Maßnahme leider unvermeidbar.

Die **Gemeinde Wilhelmsdorf** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für ihren Montessori-Kindergarten Gartenstraße



#### pädagogische Fachkräfte (m/w/d)

für die Gruppe der zweijährigen Kinder. Bewerbungen sind mit einem Stellenumfang von 50% bis 100% möglich. Die Anstellung erfolgt in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis.

Im Montessori-Kindergarten Gartenstraße wird eine Gruppe mit ganztägigen Öffnungszeiten für zweijährige Kinder betrieben. Die konzeptionelle Arbeit baut auf der Montessori-Pädagogik auf und wird in der Einrichtung stark gelebt. In dieser Gruppe gestalten Sie die Gruppenangebote intensiv mit und übernehmen die Nachmittagsbetreuung.

Wir wünschen uns von Ihnen eine kooperative und teamfähige Arbeitshaltung. Als verantwortungsbewusste/r, selbstständige/r und engagierte/r Mitarbeiter/in ergänzen Sie das bestehende Kindergarten-Team und sind bereit, den Gruppenalltag mitzugestalten.

Wenn Sie Interesse an der Stelle haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis spätestens 27. November 2020** an personal@gemeinde-wilhelmsdorf.de richten. Nähere Informationen zu dieser Stelle erhalten Sie gerne vorab von Kindergartenleiterin Frau Nadja Bauer unter Tel. 07503 362 oder Frau Ann-Kathrin Kraus unter Tel. 07503 921-144.



DIE CORONA-WARN-APP:

**SCHÜTZT ALLE,  
DIE IHNEN  
WICHTIG SIND.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.







## Aus der Gemeinderatssitzung vom 17.11.2020

Ursprünglich war eine gemeinsame Sitzung von Gemeinderat und allen Ortschaftsräten vorgesehen. Ziel der gemeinsamen Sitzung ist es, allen Mandatsträgern gleichzeitig den Haushaltsentwurf mit den Rahmendaten, der Aufgabenliste und dem Investitionsprogramm der nächsten Jahre vorzustellen. Damit soll eine größtmögliche Transparenz auch unter den Ortsteilen hergestellt werden. Obwohl die Sitzung „Corona-konform“ im Schalander stattfinden hätte können, hatten am Morgen einige Gemeinderäte Bedenken hinsichtlich des Infektionsrisikos angemeldet. Aufgrund dessen entschied Bürgermeisterin Flucht, die Beteiligung der Ortschaftsräte kurzfristig abzusagen: „Ich nehme Ihre Sorgen ernst, es liegt mir fern, Sie im Ehrenamt in eine Situation zu bringen, bei der Ihnen unwohl ist“. Die Beteiligung der Ortschaften erfolgt nun 07., 09. und 10.12. jeweils getrennt. Die Sitzung wurde so kurz als möglich abgehalten, die Sachvorträge auf ein Mindestmaß reduziert.

Unser Haushalt – transparent für die Bürgerinnen und Bürger: Transparenz ist uns wichtig – welche Einnahmen hat die Gemeinde, welche Aufgaben stehen auf der Liste, welche Investitionen stehen an – die im Gemeinderat vorgetragene Präsentation sowie die Aufgabenliste sind auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht. Damit können interessierte Bürgerinnen und Bürger sich hier umfassend informieren.

### Nachtragshaushalt

Im Laufe eines Jahre ergeben sich naturgemäß Abweichungen zur Haushaltsplanung. Nicht alles lässt sich vorhersehen oder genau planen. Diese Abweichungen werden in einem Nachtragshaushaltsplan und einer Nachtragshaushaltssatzung dem Gemeinderat aufgezeigt und beschlossen. Im Ergebnishaushalt (laufende Ausgaben) gibt es erfreulicherweise eine Verbesserung um 197.473 €. Beim Finanzhaushalt (Investitionen) ergeben sich Änderungen i.H.v. 1.001.400 €. Diese waren im Wesentlichen bedingt durch Mehrkosten bzw. Wenigereinnahmen beim Zuschuss für den Kindergartenanbau in der Friedenstraße (insgesamt 630.000 €) sowie die Einnahmen aus Bauplatzerlösen im Baugebiet Niederweiler Straße II (550.000 €), die noch nicht realisiert werden konnten. Es sind im Jahr 2020 keine Kreditaufnahmen im Gemeindehaushalt erforderlich, der Schuldenstand kann somit zum Jahresende auf 2.321.295 € (460 €/Einwohner) reduziert werden. Der Stand der liquiden Mittel beträgt zum 31.12.2020 insgesamt 826.485 €. Ein-stimmig beschlossen.

### Haushalt – und Finanzplanung 2020-2024

Rechnungsamtsleiter Stephan Gerster stellte den Entwurf der Verwaltung für die kommende Planungsperiode vor. Grundlage für unsere Planungen ist der Haushaltserlass, der vom Finanzministerium herausgegeben wird. Darin werden die voraussichtlich zu erwartenden Einnahmen bekanntgegeben, die in diesem Jahr die September-Sonder-Steuerschätzung ergeben hat. Wir alle dürfen gespannt sein, wie das kommende Jahr tatsächlich verlaufen wird. Während Bund und Land im Jahr 2020 die coronabedingten Ausfälle weitestgehend ausgeglichen haben, steht eine solche Kompensation für 2021 und die folgenden Jahre nicht in Aussicht. Besonders bei den Steuern und bei den Mitteln aus dem Finanzausgleich (-506.000 €) erwarten wir geringere Einnahmen. Im nächsten Jahr wird es lt. derzeitiger Planung nicht möglich sein, Einnahmen und Ausgaben auszugleichen. Es verbleibt zunächst ein Minus i.H.v. 163.543 €, welches sich durch zusätzliche Aufgaben auf 213.243 € erhöhen wird. Dies bei einem Haushaltsvolumen von rund 12,6 Mio €. Dennoch ist vorgesehen, dass die Vereinszuschüsse (rd. 20.000 €) auch im kommenden Jahr ausbezahlt werden sollen sowie das Straßensanierungsprogramm mit weiterhin jährlich 100.000 € fortgeführt werden soll.

An großen Investitionen für die kommenden Jahre stehen 2 Projekte besonders hervor: die Erweiterung am Bildungszentrum mit benötigten Eigenmitteln der Gemeinde i.H.v. 3 Mio € und der Ausbau der Breitbandversorgung mit Eigenmitteln i.H.v. 700.000 €. Am Bildungszentrum werden 9 Klassenzimmer sowie 2 Chemieräume,

ein Technikraum, ein Multifunktionsraum sowie kleinere Nebenräume angebaut und bestehende Räume teilweise umgebaut. Bei der Breitbandversorgung kann aufgrund einer kombinierten Bundes- und Landesförderung der Ausbau aller sog. „weißer Flecken“ angegangen werden – das sind die Bereiche, die mit weniger als 30MBit versorgt sind. Dies betrifft insbesondere Zußdorf, Tafern, Pfrungen, Niederweiler, Höhereute, Lengenweiler, sowie die übrigen Aussenbereiche und auch im Kernort den Bereich um die Panoramastraße. Der Ausbau soll im kommenden Jahr beginnen und in 4 Jahren fertiggestellt sein. Dazu gesellen sich „kleinere“ Investitionen wie die Sanierung der Rathausfassade (113.000 €), die Sanierung der Brücke am Schalander (142.000 €), die Sanierung der Beleuchtung im Bereich Saalplatz (60.000 € - 2022) und die Anschaffung eines neuen Lastwagens für den Bauhof (160.000 € - 2022). Im Jahr 2023 ist die Neubeschaffung eines Feuerwehrfahrzeuges vorgesehen (HLF20, 250.000 €) und im Jahr 2024 der Bau des zentralen Feuerwehrhauses (erste Grobschätzung: 4 Mio €). Der Gemeinderat nahm den Entwurf zur Kenntnis und wird ihn bis zur nächsten Sitzung am 15.12.2020 innerhalb der Fraktionen beraten.

### Bauhof-Ersatzbeschaffung Multifunktionsgerät

Der Ersatzbeschaffung des dringend benötigten Multifunktionsgerät (Winterdienst, Rasemähen, Laubsaugen, Transporte..) wurde einhellig zugestimmt. Zudem wurde der zusätzlichen Anschaffung von einem Satz Räder mit breiten Reifen zugestimmt, die breiten Reifen verteilen die Last des Geräts auf eine größere Fläche dieses verhindert, dass sich beim Mähen der Sportplätze Vertiefungen im Rasen bilden. Das Fahrzeug der Marke „Ladog“ kostet, inkl. der erforderlichen Anbaugeräte für Rasenpflege, Reinigung und Winterdienst 179.118,80 zuzüglich eines Satzes Räder i.H.v. rd. 2.000 €.

### „Moor bewegt“ – Natur-Parcours beim Naturschutzzentrum – Kostenfeststellung

Die Gesamtkosten i.H.v. 207.410,48 € bei einem Eigenanteil von 15.921 € für die Gemeinde wurde mit großer Freude zur Kenntnis genommen. Besonderen Dank wurde allen Förderern und Spendern ausgesprochen, insbesondere der Stiftung Naturschutzfonds, die 145.187 € beitrug.

### Leader-Aktionsgruppe „Mittleres Oberschwaben“ („Remo“)

Ein-stimmig befürwortete der Gemeinderat eine Teilnahme an einer weiteren Förderperiode. Der jährliche Eigenanteil beträgt ca. 3.000 €. Profitiert hat die Gemeinde bisher durch die Unterstützung beim Projekt „Bienenwelten“ sowie beim Moorerlebnispfad.

### Jahresabschluss und Geschäftsbericht 2019 Eigenbetrieb Wasserversorgung Wilhelmsdorf

Der Bericht der Technischen Werke Schussental als Betriebsführerin wurde zustimmend zur Kenntnis genommen. Das Wirtschaftsjahr schließt mit einem Gewinn von 17.737,91 € die Gewinn- und Verlustrechnung ab, welcher nach Abzug von Kapitalertragsteuer und Solidaritätszuschlag in Höhe von 2.807,02 € an den Gemeindehaushalt abgeführt werden soll. Für das Jahr 2019 konnte eine Konzessionsabgabe in Höhe von 43.338 € an die Gemeinde ausgeschüttet werden. Der Jahresgewinn liegt allerdings mit 14.000 € unter dem Niveau des Vorjahres. Sofern die bisherigen Gewinnerwartungen der Gemeinde weiterhin erfüllt werden können, besteht somit bei der Wasserpreiskalkulation 2021-2023 Nachjustierungsbedarf. Auf die öffentliche Bekanntmachung des Jahresabschlusses in diesem Mitteilungsblatt wird verwiesen.

### Kommunalkredite für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung

Maßgebliche Posten bei der Abwasserbeseitigung im Jahr 2020 waren die Ausgaben für den Entlastungskanal am Bauhof (323 T€) sowie Kanalsanierungen i.H.v. 110 T€. Daraus ergibt sich ein aktueller Kreditbedarf i.H.v. 500.000 €. Weiter stehen die Erschließung für das Baugebiet „Niederweiler Straße II“, die Erschließung des Gewerbegebiets „Rotäcker III“ sowie größere Maßnahmen beim AZV erst im Jahr 2021 an.



Beim Eigenbetrieb Wasserversorgung wurden im Jahr 2020 im Wesentlichen Maßnahmen im Bereich der Danketsweiler Straße, Erneuerungen in Lengenweiler sowie diverse Hausanschlüsse umgesetzt. Hier wird von einem tatsächlichen Kreditbedarf i.H.v. 48.000 € ausgegangen.

Beide Kredite werden bei der Kreissparkasse Ravensburg mit einer Zinsbindung über die Gesamtlaufzeit von 20 Jahren und einem Zinssatz von 0,30 % aufgenommen.

#### Gewerbegebiet Rotäcker III – Erschließungsarbeiten

Die Erschließungsarbeiten werden an den günstigsten Bieter, die Firma J. Friedrich Storz Verkehrswegebau GmbH & Co. KG aus Ravensburg, unter Wertung eines Nebenangebots zum Preis von 703.076,71 € vergeben. Die Arbeiten werden nach der Winterpause beginnen

#### Erweiterung Kindergarten Friedenstraße – Vergabe Schlosserarbeiten

Kurzfristig konnte noch die Vergabe der Schlosserarbeiten zum Beschluss gebracht werden. Günstigster Bieter für beide Lose war hier die Firma Bacher GmbH aus Mengen. Die Vergabesumme für beide Lose lag bei 34.914,60 €. Der Vergabe wurde auch hier einstimmig zugestimmt.

#### Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

Der Satzungsänderung wurde einstimmig zugestimmt. Die Satzung ist hinsichtlich der Entschädigung für die ehrenamtlichen Ortsvorsteher anzupassen, nachdem diese freiwillig auf einen Teil ihrer Entschädigung verzichten wollen, was mit herzlichem Dank angenommen wurde.

## Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses zum Bebauungsplan „Rotäcker III“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu

Der Gemeinderat der Gemeinde Wilhelmsdorf hat am 21.07.2020 für das Gewerbegebiet „Rotäcker“ nördlich des Ortsteiles Zussdorf den Bebauungsplan „Rotäcker III“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu in der Fassung vom 01.07.2020 als Satzung beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich ist im abgebildeten Lageplan dargestellt. Ein Teil der Ausgleichsflächen liegt auf planexternen Grundstücken. Diese sind die Fl.-Nr. 222 (Teilfläche; Gemarkung Esenhausen), Fl.-Nrn. 1011/1, 1011/2, 1011/3, 1011/4, 1012/1, 1019/1, 1019/2 und 1019/3 (Gemarkung Esenhausen) sowie die Fl.-Nrn. 464/2, 466/2 und 467/1 (Gemarkung Pfrungen).

Dieser Bebauungsplan wird gem. § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) durch diese Bekanntmachung rechtsverbindlich. Ein Genehmigungsverfahren beim Landratsamt Ravensburg war nicht erforderlich, da der Bebauungsplan im so genannten Parallelverfahren (gem. § 8 Abs. 3 Satz 1 BauGB) aufgestellt worden ist.

Der Bebauungsplan „Rotäcker III“ und die örtlichen Bauvorschriften hierzu – bestehend aus Planzeichnung, Satzung und Begründung – kann ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus der Gemeinde Wilhelmsdorf (Saalplatz 7, 88271 Wilhelmsdorf) Zimmer 20, während der allgemeinen Öffnungszeiten bzw. aufgrund der Corona-Pandemie nach vorheriger Terminvereinbarung eingesehen werden. Jedermann kann den Bebauungsplan mit Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Gemeinde Wilhelmsdorf einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Zudem soll der in Kraft getretene Bebauungsplan mit Begründung und der zusammenfassenden Erklärung im Internet unter <http://www.gemeinde-wilhelmsdorf.de/bebauungsplaene.html> eingestellt und einsehbar sein.

Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB ist eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Baugesetzbuches beim Zustandekommen eines Bebauungsplanes unbeachtlich, wenn sie im Falle einer beachtlichen Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, im Falle einer beachtlichen Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes (§ 214 Abs. 2 BauGB), im Falle von beachtlichen Mängeln des Abwägungsvorgangs (§ 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB) oder im Falle beachtlicher Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder die Mängel begründen soll, ist darzulegen (§ 215

Abs. 1 BauGB).

#### Hinweis zur Gültigkeit von Ortsrecht:

Nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) gelten Satzungen, die unter Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

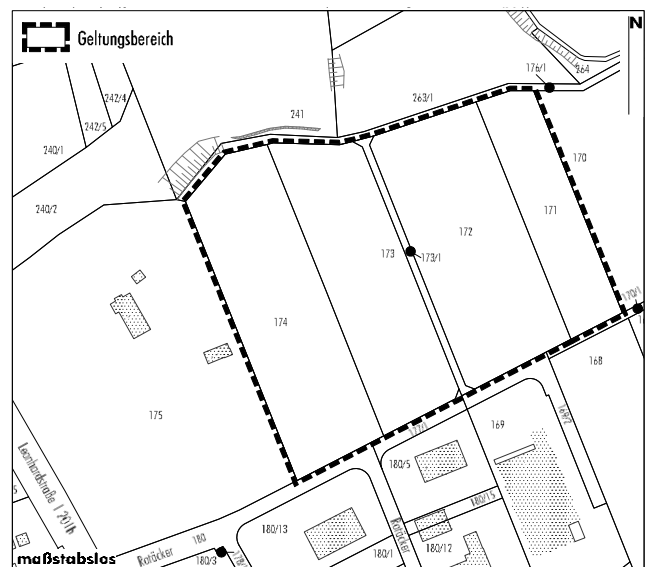
Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Wilhelmsdorf, den 26.11.2020

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin





**Landratsamt Ravensburg  
-untere Flurbereinigungsbehörde-  
Vermessungs- und Flurneuordnungsamt,  
Friedhofstraße 3, 88212 Ravensburg**

## Öffentliche Bekanntmachung

**Flurbereinigung Wilhelmsdorf (K7969)  
Landkreis Ravensburg**

**Flurbereinigungsbeschluss**  
vom 13.11.2020

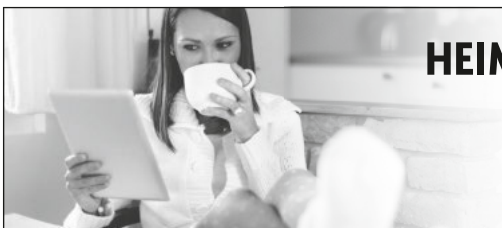
1. Das Landratsamt Ravensburg -untere Flurbereinigungsbehörde- ordnet hiermit die Flurbereinigung Wilhelmsdorf (K7969) als vereinfachtes Verfahren nach § 86 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) an.  
Das Flurbereinigungsgebiet umfasst von der Gemeinde Wilhelmsdorf, Gemarkung Esenhausen die Gewanne „Hinteres Sägeneschle, Vorderes Sägeneschle, Sägeneschle, Kürze, Achäcker, Pfefferleskreuz, Unterer Luß, Ländlen, Kreuzäcker, Hohe Beund, Moos, Seehalde und Bächeler“. Es wird mit einer Fläche von rd. 90 ha festgestellt. Seine Abgrenzung ist aus der Gebietskarte vom 13.11.2020 ersichtlich. Die Begründung und die Gebietskarte sind Bestandteile dieses Beschlusses.
2. An der Flurbereinigung sind beteiligt
  - als Teilnehmer die Eigentümer und die Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke. Sie bilden die Teilnehmergeinschaft.
  - als Nebenbeteiligte die Inhaber von Rechten an diesen Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung fester Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebiets mitzuwirken haben.
 Die mit der Bekanntgabe dieses Beschlusses entstehende Teilnehmergeinschaft führt den Namen „Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Wilhelmsdorf (K7969)“. Sie ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts und hat ihren Sitz in Wilhelmsdorf.
3. Dieser Beschluss mit Begründung und Gebietskarte liegt einen Monat lang - vom 1. Tag seiner öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet - von Wilhelmsdorf zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.  
Die Wirkungen dieses Beschlusses treten am Tag nach der Bekanntgabe sämtlicher Unterlagen in der Gemeinde ein.  
Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und Gebietskarte auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/4692](http://www.lgl-bw.de/4692)) eingesehen werden.  
Datenschutzrechtliche Hinweise zu den personenbezogenen Daten, die im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens erhoben werden, können auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/4692](http://www.lgl-bw.de/4692)) eingesehen werden.

- 4.1 Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Verfahren berechtigen, z. B. Pachtrechten, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb von 3 Monaten beim Landratsamt Ravensburg -untere Flurbereinigungsbehörde - Vermessungs- und Flurneuordnungsamt, Friedhofstraße 3 in 88212 Ravensburg anzumelden. Werden Rechte erst nach Ablauf der 3-Monats-Frist angemeldet oder nachgewiesen, so kann das Landratsamt -untere Flurbereinigungsbehörde- die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen. Der Inhaber eines vorbezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsakts in Lauf gesetzt worden ist.
- 4.2 In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung des Landratsamtes nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.  
Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung des Landratsamtes errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.  
Sind entgegen diesen Vorschriften Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Das Landratsamt kann den früheren Zustand, notfalls mit Zwang, wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dient.
- 4.3 Obstbäume, Beeresträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur mit Zustimmung des Landratsamtes beseitigt werden, andernfalls muss das Landratsamt Ersatzpflanzungen anordnen.
- 4.4 Auf den in das Flurbereinigungsverfahren einbezogenen Waldgrundstücken dürfen Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, nur mit Zustimmung des Landratsamtes vorgenommen werden. Andernfalls kann diese anordnen, dass die abgeholzte oder verlichtete Fläche wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen ist.
- 4.5 Wer gegen die unter Nr. 4.2 bis 4.4 genannten Vorschriften verstößt, kann wegen Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße belegt werden.
- 4.6 Neben den unter 4.1 bis 4.4 genannten Einschränkungen gelten die Beschränkungen nach dem Landwirtschafts- und Landeskulturgesetz sowie dem Naturschutzrecht (Dauergrünlandumwandlungsverbot, Biotop- und Artenschutz) unverändert weiter.

### 5. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Ravensburg, Sitz: Vermessungs- und Flurneuordnungsamt, Friedhofstraße 3 in 88212 Ravensburg eingelegt werden.

gez. Hilsenbeck, VD



**HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.**

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)





**Gemeinde Wilhelmsdorf  
Landkreis Ravensburg**

**S a t z u n g  
über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wilhelmsdorf hat am 17. November 2020 aufgrund des § 4 in Verbindung mit § 19 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg folgende Satzung beschlossen:

**§ 1**

**Entschädigung nach Durchschnittssätzen**

- (1) Ehrenamtlich Tätige erhalten den Ersatz ihrer Auslagen und ihres Verdienstausfalls nach einheitlichen Durchschnittssätzen.
- (2) Der Durchschnittssatz beträgt bei einer zeitlichen Inanspruchnahme
- |  |      |
|--|------|
| bis zu 3 Stunden                         | 30 € |
| von mehr als 3 bis zu 6 Stunden          | 45 € |
| von mehr als 6 Stunden (Tageshöchstsatz) | 60 € |

**§ 2**

**Berechnung der zeitlichen Inanspruchnahme**

- (1) Der für die ehrenamtliche Tätigkeit benötigten Zeit wird je eine halbe Stunde vor ihrem Beginn und nach ihrer Beendigung hinzugerechnet (zeitliche Inanspruchnahme). Beträgt der Zeitabstand zwischen zwei ehrenamtlichen Tätigkeiten weniger als eine Stunde, so darf nur der tatsächliche Zeitabstand zwischen Beendigung der ersten und Beginn der zweiten Tätigkeit zugerechnet werden.
- (2) Die Entschädigung wird im Einzelfall nach dem tatsächlichen, notwendigerweise für die Dienstverrichtung entstandenen Zeitaufwand berechnet.
- (3) Für die Bemessung der zeitlichen Inanspruchnahme bei Sitzungen ist nicht die Dauer der Sitzung, sondern die Dauer der Anwesenheit des Sitzungsteilnehmers maßgebend. Die Vorschriften des Absatzes 1 bleiben unberührt. Besichtigungen, die unmittelbar vor oder nach einer Sitzung stattfinden, werden in die Sitzung eingerechnet.
- (4) Die Entschädigung für mehrmalige Inanspruchnahme am selben Tag darf zusammengerechnet den Tageshöchstsatz nach § 1 Abs. 2 nicht übersteigen.

**§ 3**

**Sitzungsgelder**

- (1) Die Entschädigung beträgt für die Sitzungen des Gemeinderats
- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | 35 € je Sitzung |
|--|-----------------|
- der Ortschaftsräte  
sowie von Ausschüssen
- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | 25 € je Sitzung |
|--|-----------------|
- (2) Bei mehreren, unmittelbar aufeinander folgenden Sitzungen desselben Gremiums wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.

**§ 4**

**Aufwandsentschädigungen für ehrenamtliche Ortsvorsteher**

- (1) Die Ortsvorsteher erhalten unter Berücksichtigung der örtlich zu erledigenden Aufgaben und der Größe der Ortschaft und des Ortsgebietes eine Aufwandsentschädigung.
- (2) Die Aufwandsentschädigung richtet sich nach der jeweils durch Verordnung des Innenministeriums festgesetzten Aufwandsentschädigung für ehrenamtliche Bürgermeister und Ortsvorsteher und beträgt für den

Ortsvorsteher der Ortschaft Esenhausen	35 %
Ortsvorsteher der Ortschaft Pfrungen	35 %
Ortsvorsteher der Ortschaft Zußdorf	35 %

des Mindestbetrages der jeweiligen Gemeindegrößengruppe, die der Einwohnerzahl der Ortschaft entspricht.

- (3) Die Aufwandsentschädigung wird monatlich im Voraus gezahlt. Die Aufwandsentschädigung entfällt, wenn der Anspruchsberechtigte sein Amt ununterbrochen länger als 3 Monate tatsächlich nicht ausübt, für die über 3 Monate hinausgehende Zeit.

**§ 5**

**Erstattung von Aufwendungen für die  
Pflege und Betreuung Angehöriger**

- (1) Ehrenamtlich Tätige (Mitglieder des Gemeinde- und Ortschaftsrats) erhalten für die entgeltliche Betreuung von Kindern bis zur Vollendung des 12 Lebensjahres und von pflege- oder betreuungsbedürftiger Angehörigen, ein erhöhtes Sitzungsgeld in Höhe von bis zu 100 €, wenn glaubhaft gemacht wird, dass während der Ausübung der ehrenamtlichen Tätigkeit die Übernahme der Betreuung durch einen Personensorgeberechtigten oder einen anderen Familienangehörigen während dieser Zeit nicht möglich war. Der Anspruch auf Entschädigung entsteht nur, sofern hierfür nicht eine Leistung anderer Träger erfolgt. Für die Berechnung der berücksichtigungsfähigen Betreuungszeiten gilt § 2 entsprechend.
- (2) Als Angehörige gemäß Abs. 1 gelten Personen nach § 20 Abs. 5 des Verwaltungsverfahrensgesetzes für Baden-Württemberg.

**§ 6**

**Reisekostenvergütung**

Bei Dienstverrichtung außerhalb des Gemeindegebiets erhalten ehrenamtlich Tätige neben der Entschädigung nach § 1 Abs. 2, § 3 und § 4 eine Reisekostenvergütung in entsprechender Anwendung der Bestimmungen des Landesreisekostengesetzes.

**§ 7**

**In-Kraft-Treten**

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2020 in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Satzung in der bisher gültigen Fassung außer Kraft.

**Hinweis gem. § 4 Abs. 3 Gemeindeordnung**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ausgefertigt!

Wilhelmsdorf, 18.11.2020

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin





## 1. Satzung zur Änderung der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Wilhelmsdorf

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und § 3 Absatz 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Wilhelmsdorf am 22.09.2020 folgende 1. Satzung zur Änderung der Betriebssatzung vom 06.12.2011 für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung Wilhelmsdorf beschlossen:

### § 1

§ 1 Absatz 2 erhält folgende neue Fassung:

Der Eigenbetrieb hat die Aufgabe, das im Gemeindegebiet anfallende Abwasser nach Maßgabe der Abwassersatzung –AbwS– den Grundstückseigentümerinnen/ Grundstückseigentümern abzunehmen, zu sammeln, zu reinigen und schadlos abzuleiten. Er kann sich auf Grund von Vereinbarungen dazu verpflichten, das Abwasser von außerhalb des Gemeindegebiets gelegenen Grundstücken zu beseitigen.

### § 2

§ 2 Absatz 2 erhält folgende neue Fassung:

Für den Eigenbetrieb wird keine Betriebsleitung bestellt. Die nach dem Eigenbetriebsgesetz der Betriebsleitung obliegenden Aufgaben werden von der Bürgermeisterin / vom Bürgermeister wahrgenommen. Ihr / Ihm obliegt damit insbesondere die laufende Betriebsführung und die Entscheidung in allen Angelegenheiten des Betriebs, soweit nicht der Gemeinderat zuständig ist. Dazu gehören die Aufnahme der im Finanzhaushalt vorgesehenen Kredite, die Bewirtschaftung der im Ergebnishaushalt veranschlagten Auf-

wendungen und Erträge sowie alle sonstigen Maßnahmen, die zur Aufrechterhaltung und Wirtschaftlichkeit des Betriebs notwendig sind, insbesondere der Einsatz des Personals, die Anordnung von Instandsetzungen, die Beschaffung von Vorräten im Rahmen einer wirtschaftlichen Lagerhaltung.

### § 3 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

### Hinweis gemäß § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung (GemO):

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ausgefertigt!

Wilhelmsdorf, 17.11.2020

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung Eigenbetrieb Wasserversorgung Feststellung des Jahresabschlusses 2 0 1 9

Der Gemeinderat Wilhelmsdorf hat in seiner Sitzung vom 17.11.2020 gem. § 16 des Eigenbetriebsgesetzes den Jahresabschluss des Eigenbetriebs Wasserversorgung Wilhelmsdorf wie folgt festgestellt:

	€
<b>1.1. Bilanzsumme</b>	1.907.375,64
1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf das Anlagevermögen	1.378.695,61
das Umlaufvermögen	528.680,03
1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf das Eigenkapital	408.311,09
die empfangenen Ertragszuschüsse	2.696,00
die Rückstellungen	6.923,00
die Verbindlichkeiten	1.489.445,55
<b>1.2 Jahresgewinn</b>	
Der Jahresgewinn beträgt	17.737,91
Er ergibt sich aus der Summe der	
1.2.1 Erträge mit	470.948,16
1.2.2 Aufwendungen mit	453.210,25

### 2. Verwendung des Jahresgewinns

Der Jahresgewinn 2019 in Höhe von 17.737,91 € wird nach Abzug der Kapitalertragssteuer und des Solidaritätszuschlags in Höhe von 2.807,02 € an den Haushalt der Gemeinde abgeführt.

### 3. Entlastung der Betriebsleitung

Die Betriebsleitung/Bürgermeisterin wird für das Wirtschaftsjahr 2019 entlastet.

Wilhelmsdorf, 17.11.2020

Sandra Flucht  
Bürgermeisterin

Der Jahresabschluss 2019 wird hier hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Der Jahresabschluss mit Lagebericht und der Betriebsbericht wird an 7 Tagen und zwar vom 30.11.2020 – 08.12.2020 auf dem Rathaus, Zimmer 34 während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt.





## 24/7 Gebetswoche - Trotz Corona! Herzliche Einladung

Trotz Corona oder Corona zum Trotz findet auch dieses Jahr wieder vom **29.11.-6.12.** eine Gebetswoche statt, diesmal natürlich unter Corona-Hygieneauflagen und -bedingungen. Sieben Tage 24 Stunden beten. Klingt lang. Sind aber für den Einzelnen nur 60 Minuten. Alle sind also eingeladen, die sich gern einmal eine Stunde am Stück Zeit nehmen wollen, um vor Gott zu treten und ihn in Stille aufzusuchen, mit Ihm Dinge zu besprechen, zur Ruhe zu kommen.

Das Gebetshaus von Kingdom Impact (Denkingen) hat auch dieses Jahr die Gestaltung maßgeblich übernommen. Vielen Dank dafür!

**Ort:** Bewegungsraum der Evangelischen Brüdergemeinde (Gemeindehaus)

**Zeit:** Eine Stunde

**Wie:** Man trägt sich dazu **online in einen Kalender** ein. Über die Homepage der Ev. Brüdergemeinde (**bg-wdf.de**) —> gelangt man zu einem Kalender und kann dort eine Stunde oder mehr buchen. Achtung: Bitte tragen Sie nicht den vollen Namen ein, weil die Namensangabe im Internet erscheint. Hinweis: Wegen Corona muss in diesem Jahr auch die Telefonnummer eingetragen werden, die allerdings nicht im Internet sichtbar ist!

### Hinweis:

Coronabedingungen heißt also unter anderem, dass in diesem Raum dann nur eine Person betet oder eben nur Personen aus maximal zwei verschiedenen Haushalten. Beten mehrere Personen aus maximal zwei Haushalten, ist die Abstandsregel zu beachten. Genaueres dazu auf der Homepage.

## St. Antonius – der etwas andere Adventskalender

Wir freuen uns, Sie auch in diesem Jahr zu dem etwas anderen Adventskalender in die St. Antonius Kirche einladen zu dürfen. Angesichts der Corona Epidemie und den damit verbundenen Auflagen wird er in einer reduzierten Form stattfinden, und zwar immer an den Tagen Mittwoch, Freitag und Sonntag.

Jeweils um 18 Uhr für ca. 20 Minuten sind Sie eingeladen, in die Kirche zu kommen und sich Zeit zu nehmen für eine vorweihnachtliche Besinnung. Verschiedene Gruppen und Personen haben etwas vorbereitet.

Die Hygieneverordnungen müssen eingehalten werden. Das heißt, zur Nachverfolgung von Infektionsketten bitten wir Sie, sich in eine Anwesenheitsliste einzutragen und das Tragen der Maske ist verpflichtend.

Trotz aller Erschwernisse freuen wir uns über Ihr Kommen. Gönnen Sie sich eine Auszeit in der Erwartung des Weihnachtsfestes.

### Termine:

Mittwoch, 2.12., Freitag, 4.12., Sonntag, 6.12.2020 um 18.00 Uhr

Das Antonius-Team



### Pfrunger Adventsfenster

Ein Projekt der Aktion  
„Pfrungen soll noch schöner werden“

lädt Euch herzlich ein,  
die Vorweihnachtszeit  
im Dorf zu genießen.

An jedem Adventssonntag

leuchtet für Euch  
ein neues weihnachtlich  
geschmücktes Fenster.

Mit einem Spaziergang durchs Dorf werdet

Ihr sie finden.

Viel Spaß und wir wünschen Euch  
eine licht- und hoffnungsvolle  
Weihnachtszeit.



Gemeindebücherei

**Wir sind zu den folgenden  
Öffnungszeiten für Sie da:**

**Montag, Donnerstag und Freitag, jeweils  
von 15:00 bis 18:00 Uhr**



## SPRUCH DER WOCHE:

„DERJENIGE, DER LÄCHELT ANSTATT SICH AUFZUREGEN, IST IMMER DER STÄRKERE.“  
lautet eine japanische Weisheit. Und Mahatma Gandhi (1869 - 1948) gab den Menschen mit auf den Weg:  
„GLÜCK IST, WENN ALLES, WAS DU DENKST, SAGST UND TUST, IN HARMONIE GESCHIEHT.“



## BEHÖRDEN & EINRICHTUNGEN



Förderverein  
**EINANDER  
MIT EINANDER**  
in  
WILHELMSDORF

**Förderverein  
Miteinander  
Füreinander e.V.**

### Handys und Zubehör können weiterhin im Bürgeramt des Rathauses abgegeben werden.

#### Die Umwelt profitiert:

Wir schicken nicht mehr genutzte oder defekte Handys ein, gerne auch mit Zubehör. Die Althandys werden von einem zertifizierten Entsorgungsfachbetrieb **umwelt- und fachgerecht** verwertet. Damit tun wir unserer Umwelt etwas Gutes, denn Handys enthalten rund 60 verschiedene Materialien – darunter wertvolle Metalle, die durch hochwertiges Recycling zurückgewonnen werden können. Noch funktionierende Geräte werden professionell aufbereitet und einer weiteren Nutzung zugeführt.

Bringen Sie Ihre nicht mehr genutzten oder defekten Handys, gerne auch mit Zubehör, im Bürgeramt vorbei.

#### WICHTIG:

**Bitte vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte entfernt ist und alle Daten auf Ihrem Handy gelöscht sind.**

Vielen Dank, dass Sie mitmachen!



**Die Ziegler'schen** 

### Neues aus der Haslachmühle

Seit den Sommerferien hat sich Einiges getan in der Haslachmühle: Die Bauarbeiten für die neue Heidi-Ziegler-Schule haben begonnen.

Der Neubau ist Teil der umfassenden baulichen Veränderungen auf dem Gelände der Haslachmühle und wird durch das Land Baden-Württemberg gefördert. Dafür wurden die alten Häuser Eichhölzle und Hirtenberg abgerissen. 2022 soll die Schule mit Wohnhaus für Kinder und Jugendliche mit intensiv pädagogischer Begleitung fertig sein. Namensgeberin ist Heidi Ziegler, eine frühere Mitarbeiterin der Behindertenhilfe, die die Kommunikation mit Gebärdensprachlich gehörlosen wesentlich prägt.

Außerdem wurde eine Ampel und die Limitierung auf Tempo 30 angebracht, um Bewohner wie Bauarbeiter zu schützen.



**Landratsamt  
Ravensburg**

### Landratsamt und Standorte am Montag, 30. November ab 12 Uhr geschlossen

Das Landratsamt Ravensburg bleibt am Montagnachmittag, 30. November, ab 12 Uhr geschlossen. Dies gilt auch für die Standorte in Weingarten, Wangen, Leutkirch und Bad Waldsee sowie für das Kreismedienzentrum in Ravensburg. Grund ist eine interne Online-Informationsveranstaltung.

### Forstamt Ravensburg - Wald im Klimawandel

Waldeigentümer sind zunehmend mit Gefahren für ihren Wald durch Stürme, Trockenheit und Schädlinge konfrontiert. Es besteht dabei ein enger Zusammenhang zu den in den letzten Jahrzehnten zu beobachtenden steigenden Temperaturen. Zur Stärkung der Waldbestände, sowie zur Abschwächung der Folgen von Klimawandel und Befall durch Schadorganismen, rät das Forstamt Ravensburg dringend zu folgenden Maßnahmen:

- Durchforstungen insbesondere in Nadelholzbeständen
- Ernte von Bestandsresten mit Vorschädigung durch Borkenkäfer oder Sturm
- Rasche Wiederaufforstung von Kahlfleichen mit Mischbeständen aus klimastabilen Baumarten
- Entnahme von Eschen in der Nähe von Straßen und Bebauungen
- Holzertemaßnahmen in Beständen mit starken Eschen

Vereinbaren Sie mit dem Förster vor Ort einen kostenfreien Beratungstermin. Er informiert Sie hierbei auch über aktuelle Fördergelder vom Land in Zusammenhang mit Schadereignissen, Pflanzungen und Naturschutz.

Ihr Ansprechpartner als Waldbesitzer: Forstrevier Ebersbach – Christoph Schüler – 0160/7006642 – c.schueler@rv.de



**REMO - Regional-  
entwicklung Mittleres  
Oberschwaben**

### Neuer Schießwagen für die Schützengilde Altshausen

Die Schützengilde Altshausen betreibt bereits seit Mitte der 80er Jahre einen mobilen Schießwagen für Veranstaltungen in Alts-

hausen und Umgebung. Der Transport des bestehenden Schießwagens konnte nur unter großem Aufwand und mit viel Hilfe erfolgen. Da dieser ebenfalls bereits in die Jahre gekommen war, beschloss die Schützengilde, den Wagen zu erneuern.

Bereits zu Beginn des Jahres stellte der Verein einen Antrag auf Fördermittel über das Regionalbudget, einem Förderprogramm für Kleinprojekte. Der Antrag konnte im April genehmigt werden und der Verein nutzte die letzten Monate, um in zahlreichen und mühsamen Stunden voller Eigenleistungen aus einem Verkaufsanhänger einen neuen mobilen Schießwagen zu schaffen.

Das Projekt erhält Fördergelder in Höhe von 80 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben, wobei ein Teil des Förderbudgets von der Kommune kofinanziert werden muss. Bürgermeister Patrick Bauser war gemeinsam mit Lena Schuttkowski von der REMO-Geschäftsstelle vor Ort, um sich den mobilen Schießwagen anzuschauen. Die Projektträger erhielten einen Aufkleber, der auf die Förderung aus Bundes- und Landesmitteln hinweist.

Ansprechpartner der Geschäftsstelle: Lena Schuttkowski und Laura Ditze, Telefon: 07584 9237-180 oder -181 bzw. E-Mail: info@re-mo.org

### Energieagentur Ravensburg gGmbH

#### Hunderte PV-Anlagen verlieren EEG-Vergütung

Das PV-Netzwerk Bodensee-Oberschwaben ruft alle Eigentümer von Solarstromanlagen und Batteriespeichern auf, sich dringend beim Marktstammdatenregister (MaStR) anzumelden. Wer diese formale Anforderung nicht erfüllt, verliert den Vergütungsanspruch nach EEG. Vor allem Eigentümer älterer PV-Anlagen haben diesen entscheidenden Schritt noch nicht getan. Selbst Anlagen, die ihre EEG-Vergütung zum Jahresende verlieren, müssen im Marktstammdatenregister angemeldet werden. Das PV-Netzwerk Bodensee-Oberschwaben bittet Netzbetreiber und Installateure in den drei Landkreisen um Unterstützung, alle säumigen Betreiber von Solarstromanlagen anzuschreiben. Es gibt auch Dienstleister, die die Solaranlagenbetreiber unterstützen.

#### Registrierung im Marktstammdatenregister dringend angehen!

#### Hilferuf des PV-Netzwerks an Installateure und Stadtwerke

Seit der Freischaltung des Marktstammdatenregisters (MaStR) im Januar 2019 sind alle Anlagenbetreiber (auch Betreiber von Bestandsanlagen) aufgerufen, sich innerhalb von 24 Monate im MaStR zu registrieren (siehe § 25 Abs. 2 MaStRV). Die Registrierungs-pflicht gilt auch für die Anlagenbetreiber,



die ihre Anlagen schon einmal im Anlagenregister bzw. über das PV-Meldeportal der Bundesnetzagentur angemeldet hatten. Eine automatische Datenübernahme durch die Bundesnetzagentur in das MaStR erfolgt leider NICHT.

Nach Auskunft der Bundesnetzagentur wurden bundesweit bisher weniger als eine Million Solaranlagen im Marktstammdatenregister gemeldet. Das ist soweit schon mal ein guter Start. **Allerdings fehlen immer noch mehr als 40% der Anlagenanmeldungen.** In den nächsten Wochen (allerspätestens **bis zum 31.01.2021**) müssen somit alle bisher noch nicht im Marktstammdatenregister angemeldeten Solaranlagen und Speicher gemeldet werden.

Eine Registrierung ist hier möglich:

#### Marktstammdatenregister

Die Netzbetreiber müssen Anlagenbetreiber von an ihr Netz angeschlossenen Bestandsanlagen schriftlich darüber informieren, dass sie ihre Anlagen im Marktstammdatenregister registrieren müssen. Dies sollte mittlerweile in allen Fällen erfolgt sein.

Sollten Sie bisher keine Aufforderung von Ihrem Netzbetreiber erhalten haben, so nehmen Sie die Anmeldung Ihrer Anlage bitte trotzdem bis zum 31.01.2021 vor. Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des PV-Netzwerks Baden-Württemberg. [www.photovoltaik-bw.de](http://www.photovoltaik-bw.de)

#### **Welche Folgen hat eine unterlassene oder verspätete Registrierung? Bestandsanlagen mit einer Inbetriebnahme vor dem 01.07.2017:**

Sollte die Meldung ins MaStR nicht bis zum 31.01.2021 erfolgen, werden Förderungen und Abschläge ab dem 01.02.2021 nicht mehr ausgezahlt. Sobald der Anlagenbetreiber die Registrierung im MaStR nachholt, erfolgt die Auszahlung der einbehaltenen ihm zustehenden Vergütungen.

#### **EEG-Anlagen mit einer Inbetriebnahme zwischen 01.07.2017 und 31.01.2019:**

Die Registrierungsfrist im PV-Meldeportal betrug einen Monat nach Inbetriebnahme. Erfolgte die Registrierung verspätet, so kann dies zum (teilweisen) Verlust der Förderung der Anlage führen (EEG 2017 § 52 Verringerung des Zahlungsanspruchs bei Pflichtverstößen). Eine erneute Registrierung im MaStR ist bis zum 31.01.2021 erforderlich. Erfolgt dort keine Registrierung, werden die Förderungen und Abschläge ab dem 01.02.2021 bis zur erfolgten Registrierung vom Netzbetreiber nicht ausgezahlt.

#### **Neuanlagen:**

Bei Neuanlagen gelten keine Übergangsregeln, sondern die einmonatige Registrierungsfrist im MaStR. Eine versäumte oder verspätete Anmeldung einer Neuanlage führt zu Vergütungsverlusten (siehe § 52 Abs. 1 EEG 2017).

#### **Stromspeicher:**

Auch Stromspeicher müssen im MaStR angemeldet werden. Die Übergangsfrist für

die Registrierung endet am 31.01.2021. Details dazu erläutert ein Hinweispapier der Bundesnetzagentur.

Auch registrierungspflichtige Ereignisse wie z. B. Leistungserhöhungen oder -verringerungen sind fristgerecht im MaStR zu melden.

#### **Informationen unter:**

Photovoltaiknetzwerk  
Bodensee-Oberschwaben,  
Energieagentur Ravensburg gGmbH  
Tel.: 0751 764 70 70, E-Mail:  
[info@energieagentur-ravensburg.de](mailto:info@energieagentur-ravensburg.de)

## **Finanzamt Weingarten**

### **Finanzamt der Zukunft – Ihr Finanzamt Ravensburg ist mit dabei!**

Seit dem 01.01.2019 ist das Finanzamt Ravensburg als eines von fünf Ämtern im Land Baden-Württemberg Teil des Projekts „Finanzamt der Zukunft“.

Ziel dieses Projekts ist es, digitale Abläufe zwischen den Bürgern und der Finanzverwaltung zu optimieren.

#### **Wie sehen Deine Zukunftspläne aus?**

Wir bieten folgende Ausbildungs-/Studienmöglichkeiten:

Zum 01.10.2021 für **Abiturienten/-innen bzw. Absolventen/-innen mit Fachhochschulreife**

Duales Studium zum Bachelor of Laws im gehobenen Dienst mit einer monatlichen Vergütung von ca. 1.300.- €

Zum 15.09.2021 für **Schüler/-innen mit mittlerer Reife**

Ausbildung zum Finanzwirt/zur Finanzwirtin im mittleren Dienst mit einer monatlichen Vergütung von ca. 1.250.- €

Ein interessanter, krisensicherer Job mit flexiblen Arbeitszeiten, guten Fortbildungsmöglichkeiten und Aufstiegsmöglichkeiten sind selbstverständlich.

#### **Interesse geweckt???**

Weitere Infos zum Bewerbungsverfahren gibt es unter „[www.steuer-kann-ich-auch.de](http://www.steuer-kann-ich-auch.de)“ oder von uns direkt per Mail unter [Ausbildung-77@finanzamt.bwl.de](mailto:Ausbildung-77@finanzamt.bwl.de) bzw. über Tel. 0751/403-741 bzw. 403-791

Das Ausbildungsteam des Finanzamts Ravensburg in Weingarten

## **Diakonie Oberschwaben Allgäu Bodensee**

### **Vesperkirche unterwegs – Ehrenamtliche Helfer\*innen gesucht.**

Eine Vesperkirche in Corona-Zeiten, geht das? Ja das ist möglich\*. Die Corona-Pandemie hat in diesem Jahr vieles unmöglich gemacht. Deshalb gibt es 2021 statt einer großen Vesperkirche für alle, drei Mini-Ves-

perkirchen – aber auch für alle. Wir nennen es „Vesperkirche unterwegs.“

Die Vesperkirche wie man sie kennt – ein Ort zahlreicher Begegnungen aller Menschen wird es so in diesen Zeiten nicht geben. Für viele Menschen ist die Vesperkirche am Anfang des Jahres ein Anlass zur Freude. Warmes Essen, gute Gespräche und nicht alleine sein. Eigentlich etwas, das selbstverständlich sein sollte und es doch nicht ist. Doch die Vesperkirche einfach ausfallen lassen war keine Option.

So planen wir 2021 eine ganz besondere Art der Vesperkirche:

#### **2 Termine – 3 Standorte:**

In der Evangelischen Kirche in Leutkirch, in den **Gemeindehäusern** Ravensburg-West und **Wilhelmsdorf**, Mittagessen mit Bedienung am Tisch und Vesper zum Mitnehmen. Eine begrenzte Platzanzahl – aber offen für alle!

Die Öffnungszeiten sind von **11:00 – 14:00 Uhr**, aber es wird auf Kulturprogramm verzichtet.

Eine tägliche Andacht wird stattfinden.

Für diese 3 Standorte suchen wir noch ehrenamtliche Helfer\*innen, die genau wie wir positiv in die Zukunft sehen und an ein Stattfinden der „Vesperkirche unterwegs“ glauben.

Alle Anmeldeformulare finden Sie auf der Homepage [www.vesperkirche-unterwegs.de](http://www.vesperkirche-unterwegs.de)

\*Alle Maßnahmen sind mit den lokalen Gesundheitsämtern abgestimmt und stehen unter dem Vorbehalt kurzfristiger Veränderungen. Sollten die lokalen Vesperkirchen aufgrund des Pandemiegeschehens nicht stattfinden können, tritt Plan B in Kraft: eine Essensausgabe im Freien! Denn so sehr uns die Pandemie in diesen Zeiten einen Strich durch jegliche Pläne macht, dürfen wir eines nicht vergessen: Es geht immer weiter und aus jeder Krise kann man auch etwas positives ziehen!

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung – bis dahin bleiben Sie behütet, munter und gesund.

Wer die „Vesperkirche unterwegs“ unterstützen möchte kann dies unter folgender Bankverbindung tun: Evangelische Bank eG IBAN DE26 5206 0410 0000 5554 44, Stichwort „Vesperkirche unterwegs“.

Mehr Informationen zur Vesperkirche gibt es unter [www.vesperkirche-unterwegs.de](http://www.vesperkirche-unterwegs.de)

**WOCHE FÜR WOCHE**  
AKTUELLES, INFORMATIVES,  
WISSENSWERTES  
IN IHREM HEIMATBLATT





## Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

### Sozialleistungen neben der Grundrente

In Deutschland beziehen rund 1,2 Millionen Menschen neben ihrer Rente weitere Sozialleistungen wie Wohngeld, Grundsicherung für Arbeitsuchende, Hilfen zum Lebensunterhalt, Grundsicherung (im Alter oder bei Erwerbsminderung) oder fürsorgerische Leistungen der Sozialen Entschädigung. Wenn sich nun ab 2021 die Rente durch den neuen Grundrentenzuschlag erhöht, dann ist geplant, dass die zahlenden Stellen automatisch prüfen, ob sich die geänderte Rentenhöhe auch auf die Sozialleistung auswirkt.

Eine ebenfalls neu eingeführte Freibetragsregelung sorgt aber dafür, dass die Sozialleistungsempfänger trotz des Grundrentenzuschlags am Monatsende mehr Geld übrig haben werden als bislang. Der individuelle Freibetrag liegt für jeden Grundrentenbezieher bei 100 Euro zuzüglich 30 Prozent der darüber liegenden Rente, wird jedoch auf 50 Prozent des Regelsatzes zur Grundsicherung begrenzt: derzeit 216 Euro. Nur der Teil der Rente, der diesen Freibetrag übersteigt, wird auf die entsprechende Sozialleistung angerechnet.

Die Rentnerinnen und Rentner selbst müssen dabei nichts unternehmen. Die Rentenversicherungsträger übermitteln der Stelle,

die die Sozialleistung auszahlt, sowohl die Anzahl der persönlichen Grundrentenzeiten als auch die durch den Grundrentenzuschlag neu berechnete Rentenhöhe. Die automatische Datenanforderung durch die Sozialleistungsträger bei der Deutschen Rentenversicherung soll im Sommer 2021 starten.

Für weitere Informationen hat die DRV im Internet eine spezielle Themenseite rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente> eingerichtet. Dort finden Interessierte auch die Broschüre „Grundrente: Fragen und Antworten“ zum Bestellen oder Herunterladen.



## WILHELMSDORFER WIRTSCHAFTSLEBEN



### Gewerbeverein Wilhelmsdorf



### Wilhelmsdorfer Wochenmarkt

## Wochenmarkt in Wilhelmsdorf: Regional, saisonal, ideal!

Derzeit verkaufen weiterhin drei Anbieter Obst, Gemüse und Salate, Blumen, Käse, Marmeladen, Fleisch, Brot, Gewürze und einiges mehr. Alles ist frisch, aus eigener Produktion oder aus der Region und – preiswert! Bleiben Sie treue Kunden auf dem Markt.

Am **Samstag, 28.11.2020** haben Sie nochmals die Gelegenheit die Angebote

- der „**Eybacher Strickfrauen**“ mit „**Handgestricktem von Kopf bis Fuß**“

(Die Einnahmen kommen den Bewohnern des Kinderheims St. Johann zugute)

und

- des **Natur und Bewegungskindergartens** mit den **handgemachten Bienenwachskerzen** in verschiedenen Größen und Formen

zu nutzen. Die Anbieter freuen sich über Ihren Besuch!

[www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de](http://www.gewerbeverein-wilhelmsdorf.de)  
DAS GESCHENK DAS IMMER SEHR GUT ANKOMMT UND JEDEN ERFREUT.  
Sie können im Wert von 10 €, 20 € oder 50 € im **Bürgeramt im Rathaus** oder bei den örtlichen Banken (**Kreissparkasse Ravensburg & Volksbank Altshausen**) erworben werden und sind immer ein passendes Geschenk.

### Wilhelmsdorfer Geschenkgutschein



## KINDERGÄRTEN UND SCHULEN

Montessori Kindergarten  
Gartenstraße



MONTESSORI KINDERGÄRTEN  
Gartenstraße

### WOHLFAHRTSMARKENVERKAUF TROTZ CORONA PANDEMIE!!!!

Wir wollen auch in diesem Jahr Wohlfahrtsmarken an Sie weiterverkaufen. Sie können bei Interesse im Montessori Kindergarten anrufen und uns Ihre Wünsche mitteilen oder Sie machen einen Spaziergang und klingeln an der Haustüre des Kindergartens, um einen Bestellschein abzuholen. Ab sofort gibt es Weihnachtsmarken. Ab Februar 2021 können Sie bei uns die regulären Wohlfahrtsmarken bekommen. Geben Sie uns auch hierzu Bescheid. Die Briefmarken bringen wir Ihnen zuhause vorbei. Wir freuen uns, wenn Sie uns trotz der erschwerten

Bedingungen treu bleiben und unsere Arbeit in dieser Weise mit dem Erlös aus dem Verkauf unterstützen. So ist es uns möglich, eine größere Spielzeug-Anschaffung zu machen. Herzlichen Dank!

Ihr Kindergarten team vom Montessori Kindergarten.  
Unsere Adresse: Gartenstraße 20,  
88271 Wilhelmsdorf  
Telefon: 07503/362





**SBBZ St. Christoph/  
Kinderheim  
St. Johann**

### Mehr wert als ein Danke

Die St. Jakobus gGmbH der Theresia-Hecht-Stiftung setzte sich ein für die Initiative „Mehr wert als ein Danke“ und sammelte Unterschriften für bessere Arbeitsbedingungen in der Sozialwirtschaft. Insgesamt erreichte die bundesweite Initiative mehr als 53.000 Befürworter. Die Liste der Unterschriften wurde am 18. November 2020 dem Vorsitzenden des Petitionsausschusses des Bundestages, Marian Wendt, übergeben.

### Arbeiten für und mit Menschen

Gerade die Corona-Pandemie legte schonungslos offen, dass sich die Rahmenbedingungen für Mitarbeitende in der Sozialwirtschaft verbessern muss. Konsequenz und zukunftsorientiert setzt sich die Initiative „Mehr wert als ein Danke. Arbeiten für und mit Menschen“ mit den Arbeitsbedingungen in der Sozialwirtschaft auseinander. Zudem wirft die Initiative die Frage auf, warum nur wenige Mitarbeitende in der Sozialwirtschaft die Corona-Prämie erhalten.

### Für mehr Wertschätzung

Die Petition „Mehr wert als ein Danke“ ist eine Initiative der Sozialwirtschaft. Über 120 Stiftungen, Verbände, Einrichtungen und Dienste der gesamten Freien Wohlfahrtspflege haben sich bundesweit zu einer Initiative zusammengeschlossen. Sie setzen sich ein für bessere Arbeitsbedingungen, für einen gerechten Lohn und mehr Wertschätzung.

Für Marian Wendt zeigt die Petition, dass der Druck in der Sozial- und Gesundheitsbranche immens ist: „Die Petition ist ein Appell an die Politik, sich mit der Praxis auseinanderzusetzen und weitere Weichen für eine zukunftsfeste Sozialpolitik zu stellen.“

### Perspektiven schaffen

Die Initiative „Mehr wert als ein Danke“ setzt sich dafür ein, dass die soziale und pflegen-

de Arbeit mehr finanzielle und soziale Anerkennung erhält. Leistungsentgelte und Pflegesätze müssen deutlich erhöht werden, damit faire Löhne und fachliche Weiterentwicklungen bezahlbar sind. Über bessere Aus- und Fortbildungsangebote soll gerade auch bei der jüngeren Generation die Attraktivität der Berufe in der Sozial- und Pflegewirtschaft verbessert werden.

### INFO:

Die St. Jakobus gGmbH in Zußdorf betreut und unterrichtet geistig- und mehrfach-behinderte Kinder und Jugendliche in St. Johann. Träger der Einrichtung ist die Theresia-Hecht-Stiftung (THS) mit Sitz in Dietenheim-Regglisweiler. Stiftungsvorstand ist Alexander Paul. Weitere Informationen über die THS finden Sie unter [www.theresia-hecht-stiftung.de](http://www.theresia-hecht-stiftung.de)



## KULTURNACHRICHTEN



**Kulturverein  
Wilhelmsdorf**

### Ausstellung „Farbe-Struktur-Klang“ im Wartestand

Die sehr interessante und bisher in der Öffentlichkeit gut angekommene Ausstellung

„Farbe - Struktur - Klang“ der Künstler Anna Fauler, Dorle Ferber und Michael Kussl ist in der Scheune des Kulturvereins Wilhelmsdorf vorläufig nur „auf Eis gelegt“! Sie wurde nicht abgebaut, um sie sobald wie möglich nochmals für den Publikumsverkehr zu öffnen.

Das vom Kulturverein wegen Corona entwickelte Sicherheits-Konzept lässt uns hoffen, dass nach Beendigung des aktuellen Lock-

downs die Ausstellung noch an 2 - 3 Sonntagen besucht werden kann. Wir warten also die weitere Entwicklung ab und üben uns solange in konstruktiver Geduld (Malen Sie doch selbst mal wieder!).

Aktuelle Infos entnehmen Sie bitte den Web-Seiten der Künstler ([www.klangundeisen.de](http://www.klangundeisen.de)) bzw. des Kulturvereins Wilhelmsdorf ([www.kv-wilhelmsdorf.de](http://www.kv-wilhelmsdorf.de)).



## VEREINSNACHRICHTEN



**DRK Ortsverein  
Wilhelmsdorf**

Heute findet um **19:30 Uhr** wieder ein Dienstabend statt. Wir werden uns online treffen. Bitte erscheint alle pünktlich und vollzählig.

**Sollten Sie Interesse an unserer vielfältigen Arbeit haben, dürfen Sie jederzeit gerne unverbindlich an unseren Dienstabenden vorbeischaun. Wir freuen uns auf Sie.**

Mit kameradschaftlichen Grüßen  
Die Bereitschaftsleitung



**TSG Wilhelmsdorf**

### TSG-Online-Kalender zur Weihnachtszeit 2020

Liebe Mitglieder der Turn- und Sportgemeinschaft Wilhelmsdorf, in diesem Jahr haben wir uns für euch etwas Besonderes für die Weihnachtszeit ausgedacht. Ihr erhaltet über eure Abteilungsleiter, Trainer oder Übungsleiter einen Internet-Link zum ersten

**TSG-Online-Kalender zur Weihnachtszeit** (einem ganz besonderen Adventskalender). Der Kalender startet am **28. November**

**2020** und endet an Heiligabend. Er wirkt jedoch darüber hinaus.

Wir möchten euch mit diesem Geschenk Spaß bereiten und euch in Bewegung halten. Es ist für jede Altersgruppe etwas in dem Kalender versteckt.

### Wichtige Information

an unsere Mitglieder in unseren **Kursangeboten** und im **Fitnessraum Ringgenhof**: Wenn ihr den Link bekommen möchtet, dann schreibt bitte eine kurze E-Mail an unsere Geschäftsführerin unter [maren.lueke@tsg-wilhelmsdorf.de](mailto:maren.lueke@tsg-wilhelmsdorf.de).



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Der Schulverband Horgenzell, dessen Einzugsgebiet die Gemeinden Horgenzell, Deggenhauseral, Wilhelmsdorf und Ortsteile der Stadt Ravensburg umfasst, sucht zum schnellst möglichen Zeitpunkt eine/n

### Schulsekretär/in (m/w/d) für die Gemeinschaftsschule in Horgenzell



mit einem Beschäftigungsumfang von 50 % (19,5 Std./Woche) zunächst befristet für die Dauer von zwei Jahren.

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf der Homepage des Schulverbandes Horgenzell [www.schulverband-horgenzell.de](http://www.schulverband-horgenzell.de) unter der Rubrik Schulverband/Stellenausschreibungen sowie der Homepage der Gemeinschaftsschule Horgenzell [www.gmshorgenzell.de](http://www.gmshorgenzell.de).

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis 07.12.2020 an den **Schulverband Horgenzell, Kornstraße 44, 88263 Horgenzell** oder per E-Mail an [u.pfeiffer@horgenzell.de](mailto:u.pfeiffer@horgenzell.de)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Rektor der Gemeinschaftsschule Herr Bichler unter Tel. 07504/970211 oder per E-Mail unter [info@gmshorgenzell.de](mailto:info@gmshorgenzell.de) gerne zur Verfügung.

PRIMO-SERVICE

### WIR SIND FÜR SIE DA!

Haben Sie ein besonderes Anliegen?  
Benötigen Sie ausführliche,  
persönliche Beratung?

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

Mo. – Do. 8 – 17 Uhr,

Fr. 8 – 12 Uhr

Unsere Preislisten und aktuelle  
Angebote finden Sie auch unter:  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Seelsorgeeinheit Zocklerland  
...im Glauben verbunden

Auf dem Laufenden bleiben: [kirche-zocklerland.de](http://kirche-zocklerland.de)

### Kath. Pfarramt

Kirchweg 10  
88263 Horgenzell

Tel. 07504 971572 Fax: 07504 971573  
E-Mail Büro: [pfarrramt@kirche-zocklerland.de](mailto:pfarrramt@kirche-zocklerland.de)

### Leitender Pfarrer Magnus Weiger

Tel. 07504 971572 [weiger@kirche-zocklerland.de](mailto:weiger@kirche-zocklerland.de)

### Pfarrer Fernando Marcucci

Tel. 07504 437 [marcucci@kirche-zocklerland.de](mailto:marcucci@kirche-zocklerland.de)

### Pfarrer Gerald Ezeanya

Tel. 07503 9163081 [ezeanya@kirche-zocklerland.de](mailto:ezeanya@kirche-zocklerland.de)

### Diakon Herbert Schmid

Tel. 07503 2170 [schmid@kirche-zocklerland.de](mailto:schmid@kirche-zocklerland.de)

### Diakon Christian Stimer

Tel. 07504 1535 [stimer@kirche-zocklerland.de](mailto:stimer@kirche-zocklerland.de)

### Trauerfall - Beerdigung

Bitte wenden Sie sich im Trauerfall an  
das Pfarrbüro in Horgenzell, Pfr. Weiger:  
07504 – 971572.

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Die Planung der Gottesdienste haben wir  
nach derzeitiger Sachlage erstellt. Corona-  
bedingt sind jedoch jederzeit Änderungen  
möglich. Bitte schauen Sie auf unsere  
Homepage.

### St. Simon und St. Judas sowie

### Kinderheim St. Johann, Zußdorf

**Sonntag, 29. November – 1. Advent**  
10.30 Uhr Wortgottesfeier

### Donnerstag, 03. Dezember

09.00 Uhr Hl. Messe anschl. Beichtgelegen-  
heit

### Samstag, 05. Dezember – 2. Advent

07.00 Uhr Rorate-Gottesdienst

### Sonntag, 06. Dezember – 2. Advent

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ Simon Pfaff, Franziska und Norbert Pfaff,  
Josef und Richard Mecking und verstorbene  
Angehörige, Anton und Josef Beck, Viktoria  
Pfaff

### St. Antonius, Wilhelmsdorf

### Samstag, 28. November – 1. Advent

17.30 Uhr Hl. Messe

### St. Martinus, Esenhausen

### Sonntag, 29. November – 1. Advent

10.30 Uhr Hl. Messe  
+ Marianne und Wilhelm Riegger und ver-  
storbene Angehörige

### Samstag, 05. Dezember – 2. Advent

07.00 Uhr Rorate-Gottesdienst

### St. Sebastian, Pfrungen

### Sonntag, 29. November – 1. Advent

09.00 Uhr Hl. Messe  
+ Ida und Anton Schweizer, Sr. Hariolfa und  
Sr. Sylvia, Karl Schultheiß

### Mittwoch, 02. Dezember

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Karl-Josef Hanßler

### Samstag, 05. Dezember – 2. Advent

18.00 Uhr Hl. Messe  
+ Anton Rimmele

### Mariä Geburt, Hasenweiler

### Freitag, 27. November

19.00 Uhr Hl. Messe  
+ Georg Hummel

### Samstag, 28. November – 1. Advent

18.00 Uhr Hl. Messe  
+ Franziska Schad

### Dienstag, 01. Dezember

09.00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 05. Dezember – 2. Advent

18.00 Uhr Familiengottesdienst  
+ Georg Strobel

### St. Stephanus, Ringgenweiler

### Sonntag, 29. November – 1. Advent

09.00 Uhr Hl. Messe mit Ministranten-Auf-  
nahme und -Verabschiedung



**Mittwoch, 02. Dezember**

19.00 Uhr Hl. Messe

**St. Johannes Baptist, Danketsweiler****Sonntag, 29. November – 1. Advent**

09.00 Uhr Hl. Messe

**Donnerstag, 03. Dezember**

19.00 Uhr Hl. Messe

**St. Felix und St. Regula, Zogenweiler****Sonntag, 29. November – 1. Advent**

10.30 Uhr Wortgottesfeier

**Dienstag, 01. Dezember**

19.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 06. Dezember – 2. Advent**

09.00 Uhr Hl. Messe

Jahrtag Bruno Keller

+ Friedrich Lochmüller und verstorbene Angehörige

**St. Venantius, Pfärenbach****Sonntag, 06. Dezember**

09.00 Uhr Hl. Messe

**St. Ursula, Horgenzell****Samstag, 28. November – 1. Advent**

07.00 Uhr Rorate-Gottesdienst

**Sonntag, 29. November – 1. Advent**

10.30 Uhr Hl. Messe

+ Hardy und Ottmar Bauschatz, Anna und Albert Schmid, Mina und Franz Haag und jeweils die verstorbenen Angehörigen

**Dienstag, 01. Dezember**19.00 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Mutter Gottes zur Herbergssuche  
Jahrtag Gebhard Kordeuter**Donnerstag, 03. Dezember**

08.00 Uhr Schülermesse

**Samstag, 05. Dezember – 2. Advent**

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

**Sonntag, 06. Dezember – 2. Advent**14.00 Uhr Taufe des Kindes Jasmina-Marie  
Ölschlegel**St. Ulrich, Winterbach****Sonntag, 06. Dezember – 2. Advent**

09.00 Uhr Hl. Messe

Jahrtag Gisela Guth

+ Rosa Karrer, Theresia und Anton Hildebrand und verstorbene Angehörige, Familie Schorner-Zapf

**St. Johannes Baptist, Wilhelmskirch****Samstag, 28. November – 1. Advent**

07.00 Uhr Rorate-Gottesdienst

**Sonntag, 29. November – 1. Advent**

10.30 Uhr Hl. Messe

+ Elisabeth, Anna und Matthäus Bodenmüller, Fam. Schlichte

**Mittwoch, 02. Dezember**

09.00 Uhr Hl. Messe

+ Fam. Bernhart-Rundel

**Sonntag, 06. Dezember – 2. Advent**

10.30 Uhr Hl. Messe

Jahrtag Maria Jochum

+ Georg Denzler

**Kapelle, Tepfenhart****Samstag, 05. Dezember – 2. Advent**

09.00 Uhr Hl. Messe

+ Bruno Bentele-Schmeh

**St. Gallus, Kappel****Sonntag, 29. November – 1. Advent**

09.00 Uhr Wortgottesfeier

Jahrtag Josef Wengle

**Freitag, 04. Dezember**

09.00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 06. Dezember – 2. Advent**

10.30 Uhr Hl. Messe

14.00 Uhr Taufe des Kindes Hanna Würtele

**Rosenkränze**08.30 Uhr jeden Donnerstag vor der Messe  
in der Pfarrkirche Zußdorf18.30 Uhr jeden Dienstag in St. Antonius,  
Wilhelmsdorfvor den Abendmessen und sonntags vor  
dem Gottesdienst in üblicher Weise**Aktuelles aus der Seelsorgeeinheit****Gottesdienstbesuch neue Regelungen:**

- Eine Anmeldung zum Gottesdienstbesuch ist ab sofort wieder vorgeschrieben. Anmeldungen sind möglich, bis freitags 10.00 Uhr.  
Für die Werktagsgottesdienste ist keine Anmeldung erforderlich. Anmeldungen sind generell für 2 Wochenenden im Voraus möglich. Bitte geben Sie bei der Anmeldung alle Namen und Telefonnummern an.
- Beim gesamten Gottesdienst ist das Tragen eines Mund- und Nasenschutzes vorgeschrieben. Dieser kann während des Gottesdienstes nicht abgenommen werden.
- Um Kontakte in den Mittelgängen zu vermeiden, treten sowohl beim Kommuniongang als auch beim Verlassen der Kirche die Bankreihen einzeln in den Mittelgang. Dabei ist der Mindestabstand von 1,50 Metern immer zu wahren.
- Bitte bringen Sie Ihre eigenen Gesangbücher zum Gebet mit.
- Leider müssen wir in den Kirchen, zu Ihrer Sicherheit, immer noch auf Gesang verzichten.
- Ihr Platz wird Ihnen von den Ordnern zugewiesen. Ehepaare und Familien, **welche in einem Haushalt zusammenwohnen** können gemeinsam in die Bank.
- Bitte denken Sie daran, dass auch im Außenbereich der Kirche, zu unserer aller Gesundheit, Ansammlungen zu vermeiden sind und die Abstandsregeln eingehalten werden müssen.

**Anmeldungen für die Weihnachtsgottesdienste**

können Sie ab dem 10. Dezember im Pfarrbüro gerne telefonisch oder per Mail tätigen (bitte alle Namen und Telefonnummer angeben). Welche Gottesdienste bereits ausgebucht sind, können Sie auf der Homepage ersehen.

**Segnung der Adventskränze**

Am 1. Advent (28. und 29. November) werden in den Gottesdiensten die mitgebrachten Adventskränze gesegnet.

**Adventsfenster in Horgenzell**

Adventliche Stimmung im Pfarrhaus Horgenzell, am Gemeindehaus, am Kindergarten St. Raphael, bei der Metzgerei Eberle und bei der Bäckerei Maier. Jeweils am Samstagabend wird ein neues adventlich gestaltetes Fenster geöffnet. Sie sind herzlich zu einem Besuch eingeladen

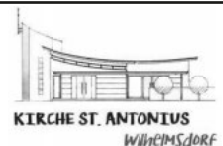
**St Antonius Wilhelmsdorf****Der etwas andere Adventskalender**

Besinnliche Impulse zum Advent Mittwoch, 2.12. Freitag 4.12., Sonntag 6.12.2020, 18 Uhr für ca. 20 min.

**Ökumenisches Hausgebet im Advent**

Die Glocken der christlichen Kirchen in Baden-Württemberg laden am Montag, 07. Dezember 2020 um 19.30 Uhr zum ökumenischen Hausgebet im Advent ein. Für viele ist das Hausgebet zu einer guten Gewohnheit in den Tagen vor Weihnachten geworden. Das entsprechende Liturgieblatt liegt in den Auslagen der Kirchen aus.

Die Kath. Kirchengemeinde Zußdorf - Wilhelmsdorf sucht für die **Kirche St. Antonius in Wilhelmsdorf** baldmöglichst eine/n

**Hausmeister/in**

Wir wünschen uns eine Person, die kleinere Reparaturen und Instandhaltungsmaßnahmen sowie zusätzliche Tätigkeiten im Bereich Grünpflege und Winterdienst, welche von externen Dienstleistern nicht erbracht werden, übernehmen kann.

Die Vergütung erfolgt auf Basis eines 450 Euro-Minijob nach den Richtlinien der Diözese Rottenburg-Stuttgart.

Bei Interesse erhalten Sie weitere Informationen bei Verena Schädler (Tel.: 07503/931014). Wir freuen uns über einen Anruf von Ihnen.



## Evang. Brüdergemeinde Wilhelmsdorf

### Wochenspruch:

**Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.**

Sacharja 9,9b

*Liebe Gemeinde,*

*nun ist es wieder Advent und wir dürfen uns auf Weihnachten ausrichten, auf das Kommen Jesu in diese Welt. Wir erinnern uns an sein Kommen in Krippe und Stall und wir richten uns aus auf sein Kommen am Ende der Zeit. Ob es uns dieses Jahr endlich einmal gelingt, in diesen Tagen mehr zur Ruhe zu kommen? Da durch die Not der Pandemie weniger Veranstaltungen sind, könnte es evtl. gelingen. Unsere Gebetswoche ist auf jeden Fall ein Angebot an den Einzelnen, den Advent mit Stille und Gebet zu eröffnen. Vielleicht finden Sie ja noch eine freie Zeit?*

*Wir wünschen Ihnen in jedem Fall eine gesegnete Adventszeit.*

*Ihre Vorsteherin Sabine Löhl und Pfarrer Ernest Ahlfeld*

### Donnerstag, 26.11.2020

14.15 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 1

15.15 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 4

16.15 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 5

19.30 Uhr Brüdergemeinderatssitzung über Zoom

Tagesordnung des öffentlichen Teils:

1. Andacht, Gebet
2. Vesperkirche 2021 in Wilhelmsdorf, mit dem Team der Vesperkirche (über Zoom)
3. Änderung der Wahlordnung, Vorgespräch
4. Gottesdienste und Termine
5. Sitzungstermine 2021 (bitte Kalender mitbringen)
6. Protokoll vom 08.10.2020
7. Sonstiges

Die öffentliche BGR-Sitzung findet digital als Video-Konferenz über Zoom statt. Wer Interesse hat, als Zuhörer mit dabei zu sein, wendet sich bitte an Pfr. Ahlfeld. Er wird dann per E-Mail einen Link zur Teilnahme am öffentlichen Zoom-Meeting des Brüdergemeinderates versenden.

### Sonntag, 29.11.2020

#### 1. Sonntag im Advent

**Wenn Sie Krankheits- oder Corona-Symptome haben, bitten wir Sie, nicht am Gottesdienst teilzunehmen.**

09.15 Uhr Frühgottesdienst im Betsaal

10.30 Uhr Gottesdienst im Betsaal und Übertragung ins Gemeindehaus sowie im Livestream

Link: <https://www.youtube.com/channel/UCieCBj4EhoBYgFitw5g8naw>

Predigt: Sacharja 9, 9-10 (Ahlfeld)

Musik: Posaunenchor

Opfer: FSJ-Stelle

10.30 Uhr Kindergottesdienst entfällt leider!

### Mittwoch, 02.12.2020

14.30 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 3

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus

15.30 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 2

### Donnerstag, 03.12.2020

14.15 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 1

15.15 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 4

16.15 Uhr Musikarche im Gemeindehaus Gruppe 5

### Samstag, 05.12.2020

19.00 Uhr YouGo im Betsaal mit Pfr. Ernest Ahlfeld

Zum Thema: „Sind Träume nur Schäume? Oder redet Gott durch unsere Träume?“

### Sonntag, 06.12.2020

#### 2. Sonntag im Advent

**Wenn Sie Krankheits- oder Corona-Symptome haben, bitten wir Sie, nicht am Gottesdienst teilzunehmen.**

09.30 Uhr Frühgottesdienst im Betsaal

10.30 Uhr Gottesdienst im Betsaal und Übertragung ins Gemeindehaus sowie im Livestream

Predigt: Jakobus 5,7-8 (9-11) (Ahlfeld)

Musik: Haag + Team

Opfer: Jungscholarbeit

**Alle weiteren Veranstaltungen müssen im November leider entfallen.**

**Die Gebetskreise ermuntern wir, von zu Hause aus oder per Telefon zu beten.**

### 24/7 Gebetswoche – Trotz Corona!

#### Herzliche Einladung

Wie im „Allgemeinen Teil“ zu lesen ist, findet auch dieses Jahr vom **29.11. – 6.12.2020** eine Gebetswoche statt, diesmal natürlich unter Corona-Hygieneauflagen und -bedingungen. Es ist die Chance, ganz persönliche Anliegen vor Jesus zu bringen, aber eben auch die Nöte der Menschen um uns herum, in Dorf, Region und Land, vor Gott auszubringen – aber auch ganz einfach IHN zu suchen und IHM zu begegnen.

Vielen Dank an das Gebetshaus Kingdom Impact (Denkingen), das auch dieses Jahr die Gestaltung maßgeblich übernommen hat.

**Ort:** Bewegungsraum der Evangelischen Brüdergemeinde (Gemeindehaus)

**Zeit:** Eine Stunde

**Wie:** Man trägt sich dazu **online in einen Kalender** ein. Über die Homepage der Ev. Brüdergemeinde ([bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)) —> gelangt man zu einem Kalender und kann dort eine Stunde oder mehr buchen. Wer sich im Internet nicht auskennt, kann eine Person des Vertrauens bitten, die Buchung vorzunehmen.

### Das Gemeindehaus

Das Gemeindehaus ist vorerst nur noch für Gottesdienste, Konfirmandenunterricht, Musikarche und für abgesprochene Ausnahmefälle geöffnet.

### Kranken oder Hausabendmahl

Immer wieder erreichen uns Nachfragen, wie es denn zurzeit mit dem Abendmahl sei. In Gottesdiensten sind wir gerade sehr zurückhaltend mit der Feier des Abendmahls. Aber auch in den Tagen der Corona Pandemie ist es grundsätzlich möglich zu Hause das Haus- oder Krankenabendmahl zu bekommen. In diesem Fall bitten wir mit Pfarrer Ahlfeld Kontakt aufzunehmen und einen Termin zu vereinbaren sowie die entsprechenden Hygienevorkehrungen zu vereinbaren.

### Taufen

Taufen werden, anders als sonst, als Sondergottesdienst gefeiert werden, um die Risiken kleinzuhalten. Falls Sie den Wunsch nach einer Taufe haben, nehmen Sie bitte mit dem Pfarrbüro oder Pfarrer Ahlfeld Kontakt auf und machen Sie einen Termin aus.

### Newsletter der Evang. Brüdergemeinde unter [www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)

Um Informationen zu aktuellen Entwicklungen unserer Gemeinde zu erhalten, gibt es die Möglichkeit, sich auf der Homepage der Brüdergemeinde zum „Newsletter“ anzumelden. Herzliche Einladung an alle Freunde der Brüdergemeinde, landeskirchlichen Mitglieder und Brüdergemeinemitglieder!

**Die aktuellen Informationen werden auch auf unserer Homepage unter <https://www.bg-wdf.de> veröffentlicht**

### Kreise und Gruppen des EJW

**Im ganzen Monat November finden keine Gruppen und Kreise statt!**

#### Kontaktadressen:

Myrta Ruppel (Jugendreferentin):

Tel. 0157/30291405

Simon Frick (Vorsitzender der EJW):

Tel. 0176/967 067 12

### Wir sind zu erreichen:

#### Pfarrer E. Ahlfeld

Tel. 915919 zuhause, im Büro Tel. 9301-11

[ernest.ahlfeld@bg-wdf.de](mailto:ernest.ahlfeld@bg-wdf.de)

#### Vorsteherin:

Sabine Löhl Tel. 07503/931 908

[sabine.loehl@bg-wdf.de](mailto:sabine.loehl@bg-wdf.de)

Stellvertr. Vorsteherin:

Karin Löw Tel. 07503/929 860

#### Jugendreferentin

Myrta Ruppel

Tel. 0157/30291405

[myrta.ruppel@bg-wdf.de](mailto:myrta.ruppel@bg-wdf.de)

#### Mesnerinnen

Daniela Kiefer

Tel. 07503/2810

Claudia Kökert

Tel.07503/9319910

**Internetadresse: [www.bg-wdf.de](http://www.bg-wdf.de)**



**Bürozeiten Pfarrbüro:**

Mo.-Do. 9.30 Uhr - 12.00 Uhr  
Do. 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Tel. Pfefferle 07503/9301-12  
Tel. Wallbaum 07503/9301-0  
Fax 07503/9301-29  
Frau Pfefferle: anette.pfefferle@bg-wdf.de  
Frau Wallbaum: sigrid.wallbaum@bg-wdf.de

**Sprechzeiten Kirchenpflege:**

Mo. - Mi. 9.30 - 12.00 Uhr  
Tel. Clausnitzer 07503/9301-20  
Kirchenpflege:  
dagmar.clausnitzer@bg-wdf.de

**Unsere Konten:**

Volksbank Altshausen  
IBAN: DE 69 6509 2200 0010 350004  
BIC: GENODES1VAH  
Kreissparkasse Wilhelmsdorf  
IBAN: DE 65 6505 0110 0080 801463  
BIC: SOLADES1RV



**Freie Christengemeinde Illmensee**

**Liebe Leserin, lieber Leser,**

> **Darum sage ich euch: macht euch keine Sorgen um euren Lebensunterhalt, um Nahrung und Kleidung! Bedeutet das Leben nicht mehr als Essen und Trinken, und ist der Mensch nicht wichtiger als seine Kleidung? <**

(Bibelübersetzung Hoffnung für alle, Matthäus 6 Vers 25)

**Herzliche Einladung:**

**Sonntag, 29.11.**

**10:00 Uhr Gottesdienst**

im Gemeindezentrum in Illmensee, Gewerbestrasse 26

Bringt bitte Euren Mundschutz mit, nach den aktuellen Corona Vorschriften muss dieser getragen werden.  
Die Aktuellen Hygienevorschriften hängen am Eingang aus.

Die aktuellsten Informationen können Sie auf unserer Homepage nachlesen.

**Seelsorge:**

Pastor Vicente Guedes, Tel. 07558 9387644  
Petra Leppert, Tel.: 07554 9879044

**Kontakt unter:**

Freie Christengemeinde  
Gewerbestrasse 26, 88636 Illmensee  
**Pastor Vicente Guedes**  
v.guedes@fcg-illmensee.de  
Bürozeiten dienstags 9:00-13:00 Uhr  
info@fcg-illmensee.de  
[www.fcg-illmensee.de](http://www.fcg-illmensee.de)

Ende des redaktionellen Teils



**WARUM WIRD ES IM WINTER FRÜHER DUNKEL?**

Wie wir alle wissen, dreht sich die Erde um die Sonne und um sich selbst. Aus diesem Grund fällt das Sonnenlicht auf den einzelnen Erdteilen zu verschiedenen Zeiten auf unterschiedliche Weise ein. Im Winter beispielsweise wird es bei uns auf der Nordhalbkugel bereits am Nachmittag dunkel, weil die Sonne in einem besonders schrägen Winkel auf uns scheint. Dadurch haben wir zum einen nur wenige Sonnenstunden am Tag, zum anderen ist es durch die fehlende Wärme auch wesentlich kühler. Der Tag mit den wenigsten Sonnenstunden ist bei uns der 22. Dezember. Ab diesem Datum werden die Tage dann allmählich wieder länger.

Glawion/DEIKE

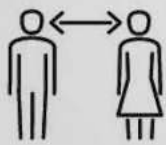




# ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

# AHA+A+L



**ABSTAND**



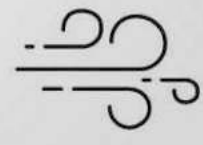
**HYGIENE**



**ALLTAGS-  
MASKE**

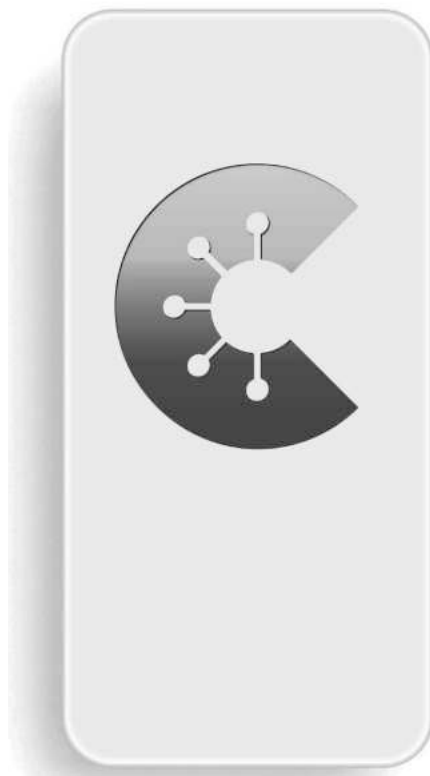


**APP**



**LÜFTEN**

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT  
UNS IM KAMPF  
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



## Reinigungskraft gesucht

nach Wilhelmsdorf, für Böden, Bad,  
Oberflächen, 2 Stunden pro Woche.

Telefon 0 75 03 / 3 00 06 09

## Wohnprojekt VIVI KUNE sucht landw. Anwesen oder großes Gebäude

gerne im Grünen, Umkreis 20 km von Ravensburg,  
für gemeinschaftliches Wohnen zu kaufen.

Telefon 0751 79 144 99

kontakt@vivikune.de | www.vivikune.de

## Kaufgesuch: Wohnhaus mit Büro

für Außendienstler (z.B. zusätzliche Einliegerwohnung)  
mit Garage und gepflegtem Gartengrundstück

Haus / DHH oder auch Eigentumswohnung  
zum Kauf gesucht, mindestens 3 Zimmer und Garage  
im Raum **Wilhelmsdorf**

Rufen Sie uns unverbindlich an !



IMMOBILIENHAUS  
für Baden-Württemberg seit 1977  
www.biv.de

Hauptstraße 89  
88515 Langenenslingen  
Tel. 07376 960-0

## DANKSAGUNG

Wir danken allen herzlich, die unserem lieben Schwager  
und Onkel

## Siegfried Lehr

† 26. Oktober 2020

das letzte Geleit gaben und uns ihre Verbundenheit  
in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck  
gebracht haben.

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet  
und beliebt er war.

Wir sind alle dankbar für die vielen wunderschönen Jahre  
voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihm  
verbringen durften.

Wir hatten das Glück, von ihm zu lernen  
und von seinem Wesen zu gewinnen.

Familien Lehr und Glaser

ANGEBOT KW 48/2020

Gültig von Donnerstag, 26.11.2020

bis Mittwoch, 02.12.2020 nur solange Vorrat reicht

# Müller's

... im Einklang mit der Natur

frischemarkt

**Milka  
Schokolade**  
versch. Sorten

100 g € **0,69**

**Kopfsalat**

aus Bel./Deutschland

Stück € **1,29**

**Rosenkohl**

aus Deutschl./Niederl.  
Kl. 1

750 g Netz € **0,89**

**Rama**

zum Streichen und  
Backen oder Kochen

500 g Becher € **0,88**

**Landliebe  
Joghurt**

versch. Sorten

500 g Glas € **0,86**  
zzgl. -,15 Pfand

**Leerdamer  
Original**

holl. Schnittkäse  
45 % F.i.Tr.

100 g € **0,79**

24h Pflege & Betreuung -  
Herzlich. Kompetent. Engagiert

PROMEDICA PLUS



Beratung und Information:  
Tel. 07544 - 98 727 30

PROMEDICA PLUS Bodensee-West  
Markus Ziegler  
Lichtenbergstr. 35 | 88677 Markdorf  
www.promedicaplus.de/bodensee-west

## WILHELMSDORF IST TOP



wohnen, arbeiten, einkaufen, lernen, erholen

Freude schenken:

**Wilhelmsdorfer Geschenkgutschein**

Bestattungshaus

# Hiestand

*Damit Sie Zeit  
für sich selbst haben.*

88094 Oberteuringen · Kornstr. 16 Tel: 07546 - 92 30 0

[www.bestattungshaus-hiestand.de](http://www.bestattungshaus-hiestand.de)



## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

# WINTER- CHECK



TOYOTA

NICHTS IST  
UNMÖGLICH



nur **19,90 €**

Flüssigkeitsstände, Frostsicherheit, Batterie-, Lichttest, Tür-  
dichtungen & Schlösser. Für Pkw jeder Marke! Zzgl. Material.

[Autohaus-Brucker.de](http://Autohaus-Brucker.de)



Autohaus Brucker GmbH  
Otterswanger Str. 1  
Pfullendorf • Tel 07552 / 20 20-0

## WOCHENANGEBOT

Magere, fleischige	<b>SCHÄLRIPPLE</b>	100 g	<b>0,85</b>
Zartes, mageres	<b>RINDERGULASCH</b>	100 g	<b>1,39</b>
<b>HAUSM. VESPER: LEBERWURST, SCHWARTEN-</b>			
<b>MAGEN</b> und <b>SCHWARZWURST</b>		100 g	<b>0,99</b>
Magerer	<b>PUTENSCHINKEN</b>	100 g	<b>1,99</b>
1a	<b>PASTETENAUFSCHNITT</b> bunt sortiert	100 g	<b>1,49</b>

## FRISCH AUS UNSERER KÄSETHEKE

Cambozola Blauschimmeltorte	70 %	100 g	<b>2,29</b>
Baldauf Allgäuer	50 %	100 g	<b>2,39</b>
Holl. Gouda jung	48 %	100 g	<b>1,09</b>
Petrella Schnittlauch	60 %	100 g	<b>1,79</b>

Alle Angaben ohne Gewähr!

**Der Qualität und Frische  
wegen in Ihr Fachgeschäft!**

Unsere Angebote sowie Speisepläne finden Sie unter  
[www.metzger-mader.de](http://www.metzger-mader.de)

Dieses Angebot gilt von Donnerstag, den 26.11.2020  
bis Mittwoch, den 02.12.2020



## LBS

### Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marc Meier  
Telefon 0751/36627-0  
[marc.meier@lbs-sw.de](mailto:marc.meier@lbs-sw.de)

**SCHÖNE WEIHNACHTSBÄUME  
zu verkaufen!!!**

Nordmannannen und Blaufichten aus eigener Kultur  
- kaufen Sie den Baum aus der Berger Natur!!!  
Verkauf oder Reservierung täglich, auch sonntags, bei  
**Familien Lebherz und Binder in Straß 1, 88276 Berg**  
**Mobil/WhatsApp 0152 03 11 60 60 bzw.**  
**Tel. 07504 97 14 71 od. 07504 295**





BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee



## Die perfekte *Geschenkidee*

*Erholung & Entspannung*  
verschenken für

*Wellness & Gesundheit*  
verschenken für

### *Genuss*MENSCHEN

- Eintritt für das Erholungsparadies PALMENOASE
- inkl. Wohlfühl-Liege

*ab 33 €*

### *Sauna*GENIESSER

- Eintritt für die SPA- & Saunawelt PALAIS VITAL
- inkl. Wohlfühl-Liege

*ab 43 €*

[www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)



# Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

678

BERG | HORGENZELL | ESCHACH-SCHMALEGG-TALDORF | WILHELMSDORF | WOLPERTSWENDE



**HOPPE HEIZUNG**

KUNDENDIENST | SERVICE | SUPPORT

**Ihr Meisterbetrieb für:**

- Service, Kundendienst
- Wärmepumpen und Klimaanlage
- Wasserenthärtung
- Holz- und Pelletheizung
- Kamin- und Pelletöfen



**FACHBETRIEB**  
Pellets  
und Biomasse

www.pelletfachbetrieb.de

Aulwangen 4  
88213 Ravensburg  
T 0751 977 856 84  
mail@hoppe-heizung.de  
www.hoppe-heizung.de



**MOOSMANN & MÖHRLE**  
GmbH & Co. KG

Bachstraße 17  
88276 Berg - Weiler

Telefon: 0751 - 561 94 38  
Telefax: 0751 - 561 94 37

Vermietung von Baumaschinen  
Land- und Baumaschinenservice  
Dienstleistung und Verkauf

---

**Wir erleichtern Ihre Gartenarbeit.**

- Bagger von 0,8 to bis 8 to
- Radlader
- Abbruchhämmer
- Betonrüttler
- Rüttelplatten und Grabenstampfer zur Bodenverdichtung

- Steinsägen
- Autoanhänger
- Vertikutierer
- Tauchpumpen
- Gartenfräsen

**VON DER PLANUNG BIS ZUM EINZUG**



**NATURHAUSBAU**

ROBERT GERMANN 2000 GmbH



Öffnungszeiten Musterhaus  
Jeden 1. + 3. Sonntag im Monat, 10 - 12 Uhr  
88361 EICHSTEGEN, RÖSWIESEN 2  
jederzeit auch telefonisch

88374 Hosskirch · Sonnenhalde 2 · Telefon: 07587/950290 · www.naturhausbau.de

**DÄCHER VON BRAIG**

GmbH

**Ihr Meisterbetrieb vor Ort!**

- Ziegeldacheindeckung
- Flachdachabdichtung
- Tiefgaragenabdichtung

- Balkonsanierung
- Terrassensanierung
- Asbestsanierung

- Dachbegrünung
- Blecharbeiten
- Dachwartungen

Dächer von Braig GmbH    Telefon +49 (0) 751 63741  
Bucherweg 12    E-Mail info@daecher-von-braig.de  
88255 Baienfurt    Internet www.daecher-von-braig.de

**Wir bilden aus!**



Mitglied der Dachdecker-Innung

**Friedbert Blersch e.K.**

Der ideale  
**Insektenschutz**  
für Fenster und Türen



Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe  
Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmingen  
Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29  
www.insektenschutz-blersch.de

**ANTON MICHEL · HOLZ-BRENNSTOFFE**



**BRENNHOLZ · HOLZBRIKETTS  
RINDENBRIKETTS · HOLZPELLETS**

88376 Königseggwald  
Tel. 07587 - 922 633  
www.michel-brennstoffe.de





**Karosseriebau Ibele**

Konrad Ibele  
Karosseriebaumeister  
Hasenweiler 807  
88263 Horgenzell  
Tel. 07504 / 14 82  
Fax 07504 / 97 10 24  
info@karosseriebau-ibele.de  
www.karosseriebau-ibele.de

Unfallinstandsetzung  
Lackierung  
Richtbankarbeiten  
Autoverglasung  
Mietwagenservice

AUTOHAUS **Hecht** GmbH

kompetent,  
freundlich &  
(H)echt stark!

Der **Hecht** im Schussental

Gaußstr. 2 · 88250 Weingarten  
Tel. 0751 561230 · www.ah-hecht.de



Neuer Schnitt gefällt?  
Ihr Fachbetrieb für artgerechten Gehölz-  
schnitt und Baumfällungen



erdwerk Gartengestaltung

erdwerk-gartengestaltung.de · Lehenstr. 24 · 88250 Weingarten · 0751 56997783



Beratung



Planung



Ausführung



Pflege

**SAUTER**  
**BODENBELÄGE**  
**PARKETT & MEHR**

MASSIV - UND FERTIGPARKETT  
PARKETT - TREPPENSANIERUNG  
DESIGN - LINOLEUMBELÄGE  
88271 WILHELMSDORF-ZUSSDORF

TEL. 0172 83 23 618  
SAUTER-BODENLEGER@T-ONLINE.DE



Ihr Profirenovierer für Fenster + Haustüren!  
„Seit 1887“

**stoll**

- Innovative Fenster- und Haustür-Lösungen
- Alu-Verkleidungssysteme für Holzfenster
- Eigene Herstellung und Qualitäts-Montage
- Zertifizierter Energiefachbetrieb

Ausstellung: Hähnlehofstr. 29 | 88250 Weingarten  
Infotelefon: 0751 / 56 19 110 | stoll-fenstertechnik.de



**Hug**  
**KÜCHEN**

88636 Illmensee  
Sonnenhalde 26

Wenn's um Küchen geht

Planung bis Einbau aus 1 Hand  
Wasser, Elektro und mehr  
auch Umbau und Neugestaltung

Tel. 0 75 58 / 12 53 · Fax 12 63

**Malerbetrieb**  
**H. Schneider**  
**Malerarbeiten aller Art**

Schussenstrasse 5 · 88273 Fronreute  
Tel. 07502 / 911 315 · Fax 07502 / 944 495  
Mobil: 0170/6071365 oder 0173/1740787  
Mail: [malerbetrieb-schneider@web.de](mailto:malerbetrieb-schneider@web.de)

- Sämtliche Anstricharbeiten im Innenbereich
- Fassadenanstrich
- Vollwärmeschutz
- Lackier- und Lasurarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Betonsanierung
- Spachtelarbeiten
- Putzarbeiten
- Strukturputz

**AUTOMOBILE WURM** GMBH  
**ISUZU**  
WAS IMMER DU **BEWEGEN WILLST**

„Ihr Begleiter für Handwerk, Bau u. Freizeit“

Telefon (0751)-6 61 31 · [www.automobile-wurm.de](http://www.automobile-wurm.de)

**K.I.R.**

**Professionelle Polsterreinigung zu Hause**

Sofas, Stühle, Eckbänke, Autositze, Teppiche,  
Teppichböden, usw.

Tel. 07505/9576666 · [www.polsterreinigung-keller.de](http://www.polsterreinigung-keller.de)

**K.I.R.**

**Professionelle Glasreinigung**

Häuser, Firmen, öffentliche Gebäude,  
Wintergärten, usw.

Tel. 07505/9576666 · [www.polsterreinigung-keller.de](http://www.polsterreinigung-keller.de)



<b>Schnelle Pfanne</b>	100g	<b>1,38 €</b>
(Schweinegeschnetzeltes bratfertig zubereitet)		
<b>Rindsrouladen</b> offen/gerollt	100g	<b>1,68 €</b>
<b>Fleischkäse</b> auch in Aluform	100g	<b>1,18 €</b>
<b>Bauernschinken</b>	100g	<b>1,68 €</b>
<b>Tiroler Bergkäse</b> 45 % F. i. Tr.	100g	<b>2,38 €</b>

### Dienstags:

Hackfleischtag: 1kg gem. 9,99 €

### Donnerstags:

Frische & gebratene Hähnchen  
(auf Vorbestellung)



Herrengasse 10, 88271 ESENHAUSEN  
Telefon: 0 75 03/6 53  
www.netzgerei-strobel.com

#### Öffnungszeiten:

Di – Do: 8 – 12.30 Uhr  
Fr: 8 – 12.30 & 14 – 18 Uhr  
Sa: 8 – 12.30 Uhr

Zahnarzt **Wolfgang Blien** Dr. med. dent.

**Kinderzahnheilkunde · Prophylaxe · Naturheilkunde**  
Zahnarzt · Zahntechniker · Heilpraktiker

88636 Illmensee · Kirchplatz 9 · Tel. 0 75 58-771  
www.zahndok.de · Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung

**Praxis Dr. med. Preißhofen**  
Allgemeinmedizin, Sportmedizin  
und Ultraschalldiagnostik  
**Dr. med. Tobias Preißhofen**  
**Dr. med. Ivonne Preiß**  
Seestr. 20 · 88214 Ravensburg  
praxis@preisshofen.de · www.preisshofen.de

Wir suchen für unsere innovative Hausarztpraxis in Ravensburg Zentrum  
**ein/e Medizinische Fachangestellte/n (m/w/d)**  
in **Vollzeit/Teilzeit** ab 01.01.21 oder später,  
gerne auch Wiedereinsteiger.

Unser Spektrum umfasst die heutige moderne Hausarztbetreuung (Videosprechstunde, moderne Funktionsuntersuchungen, Sonographie, sportmedizinische Untersuchung).

Wir benötigen für unser Team in unserer papierlosen Arztpraxis (3 Ärzte, 3 MFA) eine motivierte, dynamische Unterstützung mit Spaß an der Arbeit!!!

Bitte melden Sie sich unter [praxis@preisshofen.de](mailto:praxis@preisshofen.de) oder per Post/Telefon.

Wollen Sie mit uns Gutes tun? Wir suchen Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt als

**BETRIEBSLEITUNG GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU (m/w/d)**  
in Wilhelmsdorf, in Vollzeit für unsere Integration in Arbeit

**PFLEGEFACHKRAFT FÜR DEN NACHT- UND WOCHENENDDIENST (m/w/d)**  
in Bad Saulgau (vorerst befristet) und Wilhelmsdorf, in Teilzeit mit 50 % für unsere Suchthilfe

**KÜCHENMITARBEITER (m/w/d)**  
in Altshausen, in Teilzeit mit 30 % für unser Facility Management

**HEILERZIEHUNGSPFLEGER IM ERWACHSENENBEREICH (m/w/d)**  
in Horgenzell, Wilhelmsdorf und Aulendorf, in Voll- oder Teilzeit für unsere Behindertenhilfe

Mehr Informationen auf  
[WWW.ZIEGLERSCHE.DE/STELLENANZEIGEN](http://WWW.ZIEGLERSCHE.DE/STELLENANZEIGEN)

Die Ziegler'schen

**IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?**  
„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim Autor persönlich erhältlich.  
Auf Wunsch signiert und mit kurzem Text.  
[www.antonknapp.de](http://www.antonknapp.de)

Dold Verlag  
156 Seiten, 19,80 €  
ISBN 978-3-948461-00-3

**Mitarbeiter (m/w/d) gesucht im gesamten Landkreis Bodenseekreis stundenweise Betreuung im Alltag/Freizeit:**

steuerfreie Aufw.-E. bis 2400,- €/Jahr,  
Hiltel-Unterstützung im Alltag-BW,  
gemeinnützige UG (haftungsbeschränkt)  
und **Haushaltsnahe Dienstleistungen:**  
Minijob-Heilerziehungspflege Hiltel GbR  
[www.hiltel-heilerziehungspflege.jimdo.com](http://www.hiltel-heilerziehungspflege.jimdo.com)  
Tel. 07553/2194288



**Bestattungen Hanssler**

Der Bestatter  
in Ihrer Nähe.



07552 / 6721